



#### Obsah

#### II Oznámenia

##### OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

##### **Európska komisia**

2017/C 215/01

Oznámenie Komisie – Usmernenia k zverejňovaniu nefinančných informácií (metodika zverejňovania nefinančných informácií) ..... 1

#### IV Informácie

##### INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

##### **Rada**

2017/C 215/02

Akčný plán EÚ na boj proti drogám na obdobie rokov 2017 – 2020 ..... 21

##### **Európska komisia**

2017/C 215/03

Výmenný kurz eura ..... 59

2017/C 215/04	Vykonávacie rozhodnutie Komisie zo 4. júla 2017 o financovaní pracovného programu na rok 2017 týkajúceho sa odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín v rámci programu „Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny“ ..... 60	60
2017/C 215/05	Vymenovanie povereného úradníka pre vypočutie v obchodných konaniach ..... 66	66

---

## V Oznamy

### KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

#### **Európska komisia**

2017/C 215/06	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.8493 – Deere & Company/Wirtgen) <sup>(1)</sup> ..... 67	67
2017/C 215/07	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.8534 – Bouygues Immobilier/Accor/Nextdoor) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu <sup>(1)</sup> ..... 68	68

<sup>(1)</sup> Text s významom pre EHP

## II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ  
ÚNIE

## EURÓPSKA KOMISIA

## OZNÁMENIE KOMISIE

## Usmernenia k zverejňovaniu nefinančných informácií

## (metodika zverejňovania nefinančných informácií)

(2017/C 215/01)

## Obsah

	<i>Strana</i>
1. Úvod .....	1
2. Účel .....	4
3. Hlavné zásady .....	5
3.1. Zverejňovanie významných informácií .....	5
3.2. Nestranné, vyvážené a zrozumiteľné .....	7
3.3. Komplexné, ale stručné .....	7
3.4. Strategické a orientované na budúcnosť .....	8
3.5. Orientované na zainteresované strany .....	9
3.6. Jednotné a súvislé .....	9
4. Obsah .....	9
4.1. Obchodný model .....	10
4.2. Politiky a náležitá starostlivosť .....	10
4.3. Výsledok .....	12
4.4. Hlavné riziká a ich riadenie .....	12
4.5. Kľúčové ukazovatele správania .....	13
4.6. Tematické aspekty .....	14
5. Rámce podávania správ .....	19
6. Zverejňovanie informácií o rozmanitosti predstavenstva .....	19

## 1. ÚVOD

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/95/EÚ<sup>(1)</sup> o zverejňovaní nefinančných informácií niektorými veľkými podnikmi a skupinami (ďalej len „smernica“) nadobudla účinnosť 6. decembra 2014. Touto smernicou sa mení smernica 2013/34/EÚ<sup>(2)</sup> o ročných účtovných závierkach, konsolidovaných účtovných závierkach a súvisiacich správach určitých druhov podnikov. Príslušné spoločnosti začnú uplatňovať túto smernicu od roku 2018 v súvislosti s informáciami týkajúcimi sa účtovného roka 2017.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ L 330, 15.11.2014, s. 1.

(<sup>2</sup>) Ú. v. EÚ L 182, 29.6.2013, s. 19.

Očakáva sa, že vďaka väčšej transparentnosti budú spoločnosti <sup>(1)</sup> odolnejšie a budú dosahovať lepšie výsledky, z finančného aj nefinančného hľadiska. Časom to povedie k stabilnejšiemu rastu a zamestnanosti a väčšej dôvere medzi zainteresovanými stranami vrátane investorov a spotrebiteľov. Transparentné riadenie podnikov je v súlade aj s dlhodobšími investíciami.

Požiadavky na zverejňovanie nefinančných informácií sa vzťahujú na niektoré veľké spoločnosti s viac ako 500 zamestnancami, pretože v prípade malých a stredných podnikov by náklady na ich uplatňovanie mohli prevažovať nad prínosmi zo zverejňovania. Týmto prístupom sa administratívna záťaž udržiava na minimálnej úrovni. Spoločnosti sú povinné zverejňovať relevantné, užitočné informácie, ktoré sú potrebné na pochopenie ich vývoja, správania, pozície a vplyvu ich činností, a nie vyčerpávajúce a podrobné správy. Okrem toho sa informácie môžu zverejňovať na úrovni skupiny, a nie samostatne za jednotlivé dcérske spoločnosti. V smernici sa spoločnostiam poskytuje aj významná flexibilita pri zverejňovaní relevantných informácií spôsobom, ktorý považujú za najužitočnejší, vrátane samostatnej správy. Môžu sa pritom opierať o medzinárodné rámce, rámce EÚ alebo vnútroštátne rámce.

Vhodné zverejňovanie nefinančných informácií je kľúčovým prvkom pri zabezpečovaní udržateľného financovania. Európska komisia 28. októbra 2016 rozhodla o zriadení expertnej skupiny na vysokej úrovni pre udržateľné financovanie. Nadväzuje sa tým na cieľ Komisie vypracovať v rámci únie kapitálových trhov všeobecnú a komplexnú stratégiu EÚ pre udržateľné financovanie. Táto skupina by mala Komisii predložiť súbor politických odporúčaní do konca roku 2017.

#### *Ciele OSN v oblasti trvalo udržateľného rozvoja a Parížska dohoda*

V reakcii na globálny program 2030 prijatý Valným zhromaždením Organizácie Spojených národov v septembri 2015 Európska komisia 22. novembra 2016 zverejnila oznámenie s názvom *Dalšie kroky smerom k udržateľnej budúcnosti Európy* <sup>(2)</sup>. Požiadavky na zverejňovanie informácií vyplývajúce zo smernice výrazne prispievajú k dosahovaniu cieľov trvalo udržateľného rozvoja, napríklad cieľa 12, ktorý sa týka zabezpečenia udržateľných modelov spotreby a výroby <sup>(3)</sup>, a cieľa 5, ktorý sa týka dosiahnutia rodovej rovnosti a posilňovania postavenia všetkých žien a dievčat <sup>(4)</sup>.

Týmito požiadavkami sa prispieva aj k vykonávaniu Parížskej dohody o zmene klímy, keďže sa očakáva, že väčšia transparentnosť povedie k finančným tokom, ktoré budú viac zosúladené so zameraním na nízke emisie skleníkových plynov a rozvoj odolný voči zmene klímy.

#### *Rada pre finančnú stabilitu*

Na žiadosť ministrov financií a guvernérov centrálnych bánk skupiny G20 v decembri 2015 zriadila Rada pre finančnú stabilitu (FSB) pracovnú skupinu vedenú odvetvím s cieľom vypracovať odporúčania týkajúce sa dobrovoľného zverejňovania informácií o finančných rizikách súvisiacich s klímou. Tým sa dopĺňa práca vykonaná študijnou skupinou G20 pre ekologické financovanie.

Činnosť pracovnej skupiny sa pozorne monitoruje a v maximálnej možnej miere zohľadňuje v týchto usmerneniach <sup>(5)</sup>. Všeobecne možno povedať, že odporúčania pracovnej skupiny sa týkajú oblastí, ktoré už boli identifikované v smernici, ako napríklad riadenie, stratégia, riadenie rizík a kritériá.

#### **Nezáväzná usmernenia**

V článku 2 smernice sa hovorí o „usmerneniach o podávaní správ“ a stanovuje sa, že „Komisia vypracuje nezáväzná usmernenia týkajúce sa metodiky vykazovania nefinančných informácií vrátane nefinančných kľúčových ukazovateľov správania, všeobecných i odvetvových, s cieľom uľahčiť podnikom relevantné, užitočné a porovnateľné zverejňovanie nefinančných informácií. [...]“

V odôvodnení 17 smernice sa uvádza, že pri príprave nezáväzných usmernení „Komisia by mala vziať do úvahy bežne používané osvedčené postupy, medzinárodný vývoj a výsledky súvisiacich iniciatív Únie“.

<sup>(1)</sup> V usmerneniach sa v záujme uľahčenia čítania používa pojem „spoločnosť“ na označenie vykazujúceho subjektu, či už je to podnik alebo skupina, prostredníctvom jeho materskej spoločnosti.

<sup>(2)</sup> COM(2016) 739 final.

<sup>(3)</sup> Cieľ 12.6: „Nabádať spoločnosti, najmä veľké podniky a nadnárodné spoločnosti, aby prijali udržateľné postupy a začleňovali informácie o udržateľnosti do svojho cyklu podávania správ“.

<sup>(4)</sup> Cieľ 5.5: „Zabezpečiť úplnú a účinnú účasť žien a rovnaké príležitosti pre ich vedenie na všetkých úrovniach rozhodovania v politickom, hospodárskom a verejnom živote“.

<sup>(5)</sup> Záverečná správa pracovnej skupiny by mala byť predložená na samite skupiny G20, ktorý sa uskutoční 7. až 8. júla 2017.

Spoločnosti sa však môžu rozhodnúť pre použitie všeobecne akceptovaných a vysokokvalitných rámcov vykazovania, a používať ich čiastočne alebo v plnom rozsahu. Môžu sa pritom opierať o medzinárodné rámce, rámce EÚ alebo vnútroštátne rámce, a ak tak urobia, musia uviesť, ktorý rámec používajú.

Komisia nabáda spoločnosti, aby pri zverejňovaní nefinančných informácií využili flexibilitu, ktorú im smernica ponúka. Zámerom usmernení totiž nie je potláčať inovácie pri postupoch podávania správ.

#### Verejná konzultácia <sup>(1)</sup>

Komisia uskutočnila rozsiahle verejné konzultácie vrátane všeobecnej verejnej konzultácie prostredníctvom webu. Súčasťou procesu konzultácie boli aj rozhovory s odborníkmi, semináre so zainteresovanými stranami a konzultácie so spomínanou expertnou skupinou na vysokej úrovni pre udržateľné financovanie.

#### Vnútroštátne rámce, rámce EÚ a medzinárodné rámce

Pri príprave týchto usmernení Komisia preskúmala vnútroštátne, rámce EÚ a medzinárodné rámce. Usmernenia v mnohom vychádzajú z vedúcej pozície a vedomostí organizácií, ktoré stoja za týmito rámcami. Zásady opísané v tomto dokumente a jeho obsah do veľkej miery vychádzajú z takých rámcov, ako sú:

- CDP (predtým Carbon Disclosure Project – projekt zverejňovania uhlíkových emisií),
- CDSB (Climate Disclosure Standards Board – rada pre štandardy zverejňovania informácií o klíme),
- usmernenia OECD vyplývajúce z hĺbkovej analýzy a týkajúce sa zodpovedných dodávateľských reťazcov z oblastí ovplyvnených konfliktom a s vysokým rizikom a ich doplnky,
- schéma pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) a súvisiace sektorové referenčné dokumenty,
- kľúčové ukazovatele správania (KPI) pre environmentálny, sociálny a správny dosah (ESG) Európskej federácie spoločností finančných analytikov, usmernenie pre začlenenie ESG do finančnej analýzy a oceňovania podnikov,
- globálna iniciatíva pre podávanie správ,
- usmernenia FAO – OECD pre zodpovedné poľnohospodárske dodávateľské reťazce,
- usmernenia pre strategické správy Rady Spojeného kráľovstva pre finančné výkazníctvo,
- usmernenia Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj pre nadnárodné podniky,
- hlavné zásady rámca vykazovania v oblasti podnikania a ľudských práv,
- norma ISO 26000 Medzinárodnej organizácie pre normalizáciu,
- medzinárodný integrovaný rámec vykazovania,
- modelové usmernenia týkajúce sa vykazovania informácií ESG pre investorov v rámci iniciatívy OSN v oblasti udržateľných búr,
- protokol pre prírodný kapitál,

<sup>(1)</sup> Ďalšie informácie o procese verejnej konzultácie sa nachádzajú na stránke [http://ec.europa.eu/finance/company-reporting/non-financial\\_reporting/index\\_en.htm#related-documents](http://ec.europa.eu/finance/company-reporting/non-financial_reporting/index_en.htm#related-documents).

- usmernenia týkajúce sa environmentálnej stopy výrobku a organizácie,
- Sustainability Accounting Standards Board (Rada pre udržateľnosť účtovných štandardov),
- Kódex udržateľnosti nemeckej Rady pre udržateľný rozvoj,
- tripartitné vyhlásenie Medzinárodnej organizácie práce o zásadách týkajúcich sa nadnárodných podnikov a sociálnej politiky,
- iniciatíva OSN Global Compact,
- ciele OSN v oblasti trvalo udržateľného rozvoja, rezolúcia z 25. septembra 2015 s názvom Transformujeme náš svet: program trvalo udržateľného rozvoja do roku 2030;
- hlavné zásady OSN v oblasti podnikania a ľudských práv, ktorými sa vykonáva rámec OSN „chrániť, rešpektovať a naprávať“.

#### *Dôležité body*

Tento dokument bol pripravený podľa článku 2 smernice 2014/95/EÚ s cieľom pomôcť príslušným spoločnostiam pri zverejňovaní nefinančných informácií relevantným, užitočným, jednotným a lepšie porovnateľným spôsobom. V tomto oznámení sa poskytujú nezáväzná usmernenia a nevznikajú ním žiadne nové zákonné povinnosti. Do tej miery, do akej sa týmto oznámením môže vykladať smernica 2014/95/EÚ, nemá pozícia Komisie vplyv na prípadný výklad tejto smernice, ktorý by vydal Súdny dvor Európskej únie. Spoločnosti využívajúce tieto usmernenia sa môžu opierať o medzinárodné rámce, rámce EÚ alebo vnútroštátne rámce. Tento dokument nepredstavuje technickú normu a subjekty pripravujúce nefinančné výkazy ani iná strana, či už konajúca v mene subjektu pripravujúceho výkazy, alebo v mene iného subjektu, by nemala tvrdiť, že nefinančné výkazy sú v súlade s týmto dokumentom.

## 2. ÚČEL

Zámerom týchto usmernení je pomôcť spoločnostiam pri zverejňovaní vysokokvalitných, relevantných, užitočných, jednotných a lepšie porovnateľných nefinančných informácií (týkajúcich sa environmentálnej, sociálnej a správnej oblasti) spôsobom, ktorý by podporoval odolný a udržateľný rast a zamestnanosť a zabezpečil transparentnosť pre zainteresované strany. Tieto nezáväzná usmernenia sa navrhujú v rámci pôsobnosti požiadaviek na vykazovanie, ktoré sa stanovujú v smernici. Mali by pomôcť spoločnostiam pri vypracovaní relevantných, užitočných a stručných nefinančných výkazov podľa požiadaviek smernice. Vynaložilo sa značné úsilie s cieľom zabrániť zbytočnej administratívnej záťaži, nadmernej štandardizácii zverejňovania informácií alebo takému zverejňovaniu, pri ktorom by sa len zaškrtovali políčka.

V týchto nezáväzných usmerneniach sa kladie dôraz na relevantné, užitočné a porovnateľné nefinančné informácie v súlade s článkom 2 smernice 2014/95/EÚ o zverejňovaní nefinančných informácií a informácií týkajúcich sa rozmanitosti niektorými veľkými podnikmi a skupinami.

Sú určené spoločnostiam, ktoré majú podľa smernice povinnosť zverejňovať v rámci správy o hospodárení aj nefinančné informácie. Tieto nezáväzná usmernenia by však mohli predstavovať najlepšie postupy pre všetky spoločnosti, ktoré zverejňujú nefinančné informácie, vrátane ďalších spoločností, ktoré nie sú zahrnuté do rozsahu pôsobnosti smernice.

Európska komisia vypracovala tieto usmernenia s cieľom vytvoriť metodiku založenú na zásadách a relevantnú pre spoločnosti vo všetkých hospodárskych sektoroch, ktorá by im pomohla zverejňovať relevantné, užitočné a porovnateľné nefinančné informácie. Komisia pri tom zohľadňovala najlepšie postupy, príslušný vývoj a výsledky súvisiacich iniciatív, a to na úrovni EÚ aj na medzinárodnej úrovni.

Tieto usmernenia súvisia s podávaním správ o hospodárení. Podľa článku 1 smernice je však možné aj alternatívne predkladanie nefinančných výkazov.

Zámerom je poskytnúť vyvážené a flexibilné usmernenia týkajúce sa vykazovania nefinančných informácií spôsobom, ktorý by spoločnostiam pomáhal zverejňovať významné informácie jednotne a súvisle. Tieto usmernenia by mali v čo najväčšej miere napomáhať zabezpečeniu porovnateľnosti medzi spoločnosťami a medzi sektormi.

V tomto prístupe sa uznáva široká rozmanitosť zapojených podnikov a sektorov, ako aj okolností, ktoré by spoločnosti mali zachytávať vo výkazoch. Značné úsilie sa vynaložilo na to, aby sa nepoužil prístup jediného riešenia pre všetkých a príliš normatívna metodika.

V usmerneniach sa uznáva dôležitosť prepojení a vzájomných vzťahov medzi informáciami (prepojenosť), či už ide o rôzne aspekty nefinančných informácií alebo o prepojenosť medzi finančnými a nefinančnými informáciami.

### 3. HLAVNÉ ZÁSADY

#### 3.1. Zverejňovanie významných informácií

V článku 1 smernice sa stanovuje, že príslušné spoločnosti:

„[...] zahrnú do správy o hospodárení aj nefinančný výkaz obsahujúci informácie v rozsahu potrebnom na pochopenie vývoja, správania, pozície a vplyvu činnosti podniku [...].“

Významnosť je pojem, ktorý bežne uplatňujú subjekty pripravujúce správy, audítori a používatelia finančných informácií. Ak spoločnosť dôkladne rozumie kľúčovým zložkám svojho hodnotového reťazca, pomáha jej to identifikovať kľúčové problémy a posúdiť, ktoré informácie sú významné.

V článku 2 ods. 16 smernice 2013/34/EÚ o účtovníctve sa významnosť vymedzuje ako „taký príznak informácie, pri ktorom by sa mohlo odôvodnene predpokladať, že vynechanie alebo nesprávne uvedenie takejto informácie by ovplyvnilo rozhodnutia, ktoré používatelia prijímajú na základe účtovnej závierky daného podniku. Významnosť jednotlivých položiek sa posudzuje v kontexte ďalších podobných položiek.“

V smernici sa zavádza nový prvok, ktorý treba brať do úvahy pri posudzovaní významnosti nefinančných informácií, a to odkazovaním na *informácie „v rozsahu potrebnom“* na pochopenie [...] vplyvu činnosti (spoločnosti) <sup>(1)</sup>.

V odôvodnení 8 smernice sa stanovuje, že „podniky, na ktoré sa vzťahuje táto smernica, by mali poskytnúť dostatočné informácie o záležitostiach, ktoré by najpravdepodobnejšie mohli viesť k uskutočneniu najväčších rizík s vážnymi dôsledkami, spolu s informáciami o takých udalostiach, ktorými sa takéto riziká uskutočnili <sup>(2)</sup>. [...]“

Vplyv činnosti spoločnosti je relevantným hľadiskom pri zverejňovaní nefinančných informácií. Vplyvy môžu byť kladné alebo záporné. Zverejňovanie významných informácií by malo zohľadňovať oba tieto vplyvy jasným a vyváženým spôsobom. Nefinančné výkazy by mali vyjadrovať nestranný pohľad spoločnosti na informácie, ktoré sú potrebné pre príslušné zainteresované strany.

Významné informácie by sa mali posudzovať v kontexte. Informácie, ktoré môžu byť významné v jednom kontexte, nemusia byť totiž významné v inom kontexte. Pri úvahách o potrebe zahrnutia informácií do nefinančných výkazov sa treba riadiť konkrétnymi okolnosťami danej spoločnosti s ohľadom na konkrétnu situáciu a faktory vzťahujúce sa na daný sektor. Spoločnosti v rámci jedného odvetvia pravdepodobne budú mať podobné problémy v environmentálnej, sociálnej a správnej oblasti, napríklad vzhľadom na zdroje, ktoré využívajú na produkciu tovarov a služieb, alebo vplyv, ktorý môžu mať na ľudí, spoločnosť a životné prostredie. Preto môže byť vhodné priamo porovnávať relevantné nefinančné informácie zverejnené spoločnosťami v tom istom sektore.

Spoločnosti môžu podávať správy o širokom spektre možných problémov. Spoločnosť posúdi, ktoré informácie sú významné, na základe vlastnej analýzy toho, aké dôležité sú dané informácie pre pochopenie jej vývoja, správania, pozície a vplyvu. Pri posudzovaní tejto významnosti by sa mali brať do úvahy vnútorné aj vonkajšie faktory <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> Článok 1 ods. 1 smernice.

<sup>(2)</sup> V odôvodnení 8 smernice sa takisto uvádza, že „[...] závažnosť týchto dôsledkov by sa mala posudzovať podľa ich rozsahu a významu. Riziká negatívneho vplyvu môžu vyplývať zo samotnej činnosti podniku alebo môžu súvisieť s jeho činnosťou, a kde je to relevantné a primerané, aj s jeho produktmi, službami alebo obchodnými vzťahmi vrátane dodávateľských a subdodávateľských reťazcov.“

<sup>(3)</sup> Spoločnosti by napríklad mohli využiť predbežnú analýzu spomínanú v prílohe I k nariadeniu o EMAS [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 z 25. novembra 2009 <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX:32009R1221>].

**Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Banka sa môže domnievať, že jej vlastná spotreba vody v kanceláriách a pobočkách nie je významnou informáciou, ktorú by mala zahrnúť do správy o hospodárení. Naopak však môže usúdiť, že sociálne a environmentálne vplyvy projektov, ktoré financuje, a ich úloha pri podpore reálnej ekonomiky mesta, regiónu alebo krajiny predstavujú významné informácie.

Pri posudzovaní významnosti informácií možno zohľadňovať množstvo faktorov. Patrí medzi ne:

- *obchodný model, stratégia a hlavné riziká*: ciele, stratégie, riadiaci prístup a systémy spoločnosti, jej hodnoty, hmotné a nehmotné aktíva, hodnotový reťazec a hlavné riziká predstavujú relevantné faktory,
- *hlavné odvetvové problémy*: spoločnosti fungujúce v rovnakom sektore alebo s rovnakými dodávateľskými reťazcami budú zrejme považovať za podstatné podobné problémy. Pre spoločnosť budú pravdepodobné relevantné témy, ktoré už identifikovali konkurenti, zákazníci alebo dodávatelia <sup>(1)</sup>,
- *záujmy a očakávania príslušných zainteresovaných strán*: spoločnosti by mali komunikovať s príslušnými zainteresovanými stranami a usilovať sa o dobré pochopenie ich záujmov a obáv,
- *vplyv činností*: spoločnosti by mali zvážiť skutočnú a potenciálnu závažnosť a častotť vplyvov. Zahŕňa to vplyv ich výrobkov, služieb a obchodných vzťahov (vrátane aspektov dodávateľského reťazca),
- *verejná politika a regulačné faktory*: verejné politiky a regulácia môžu mať vplyv na konkrétne okolnosti spoločnosti a môžu ovplyvňovať významnosť.

**Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť sa môže domnievať, že vplyvy v rámci vyšších stupňov jej dodávateľského reťazca predstavujú relevantné a významné problémy, a môže ich v súlade s tým vykazovať. Vplyvy môžu byť priame alebo nepriame. Spoločnosť produkujúca minerálnu vodu môže napríklad uvažovať o konkrétnych opatreniach prijatých na ochranu vodných zdrojov, na ktoré sa spolieha.

Spoločnosti môžu vysvetľovať riadiace opatrenia a procesy používané pri posúdení významnosti <sup>(2)</sup>.

**Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť, ktorá priamo alebo prostredníctvom svojho dodávateľského reťazca vplyva na využívanie pôdy alebo zmenu ekosystému (napríklad odlesňovanie) môže považovať za potrebné zverejniť informácie o uskutočnenej náležitej starostlivosti.

Posúdenia významnosti by sa mali pravidelne preskúmať, aby sa zaistilo, že vykazované záležitosti sú naďalej významné. Preskúmania by mali byť častejšie v spoločnostiach a sektoroch, ktoré sú najdynamickejšie a majú najväčšiu mieru inovácie, alebo v spoločnostiach, ktoré menia a upravujú svoje obchodné modely alebo politiky vrátane pravidiel náležitej starostlivosti. Za stabilnejších podmienok však môžu byť menej časté.

**Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť, ktorá je súčasťou dodávateľského reťazca surovín z oblastí ovplyvnených konfliktom a s vysokým rizikom, napríklad môže považovať za vhodné zverejňovať informácie o náležitej starostlivosti, ktorá sa vykonala v záujme zaisťovania toho, aby spoločnosť dodržiavala ľudské práva a neprispievala ku konfliktu.

<sup>(1)</sup> V sektorových referenčných dokumentoch EMAS sa napríklad identifikujú najlepšie postupy a ukazovatele súvisiace s otázkami životného prostredia.

<sup>(2)</sup> Spoločnosti vykonávajúce systém riadenia kvality alebo systém environmentálneho riadenia (napr. ISO 14001 alebo EMAS) alebo vykonávajúce posúdenie environmentálneho životného cyklu sa napríklad môžu opierať o údaje z týchto systémov ako o východisko pri posúdení významnosti a zverejňovať informácie o dôležitých aspektoch.



### 3.2. Nestranné, vyvážené a zrozumiteľné

V nefinančných výkazoch by sa mali nestranne uvádzať priaznivé aj nepriaznivé aspekty a informácie by sa mali posudzovať a predkladať nezaujatým spôsobom.

V nefinančných výkazoch by sa mali zohľadňovať všetky dostupné a spoľahlivé vstupy a mali by sa brať do úvahy informačné potreby príslušných zainteresovaných strán. Používatelia informácií by sa nemali zavádzať významnými nepresnosťami, vynechávaním významných informácií alebo zverejňovaním nevýznamných informácií.

V nefinančných výkazoch by sa mali jasne odlišovať fakty od názorov alebo výkladov.

Informácie je možné viac objektivizovať a spresniť napríklad prostredníctvom:

- vhodných opatrení správy a riadenia spoločnosti (napríklad tým, že nezávislí členovia predstavenstva alebo správnej rady budú poverení zodpovednosťou v otázkach udržateľnosti a/alebo transparentnosti),
- pevných a spoľahlivých dôkazov, systémov vnútornej kontroly a vykazovania,
- účinnej angažovanosti zainteresovaných strán a
- nezávislého vonkajšieho uistenia.

Väčšiu zrozumiteľnosť informácií možno zabezpečiť napríklad používaním jednoduchého jazyka a jednotnej terminológie, vyhnutím sa štandardizácii a v prípade potreby uvedením definícií odborných pojmov.

Významné informácie by sa mali poskytovať s príslušným kontextom, aby sa dali ľahšie pochopiť. Správanie spoločnosti sa napríklad môže uvádzať s odkazom na jej stratégie a širšie ciele. Spoločnosti by mali opísať, ako nefinančné otázky súvisia s ich dlhodobou stratégiou, hlavnými rizikami a politikami.

Spoločnosť by mala vysvetliť rozsah a obmedzenia zverejnených informácií, najmä pokiaľ isté informácie súvisia len s jedným alebo niekoľkými jej segmentmi alebo pokiaľ sa vôbec nevzťahujú na určité segmenty.

Zrozumiteľnosť možno zvýšiť aj vysvetlením hlavných východísk zverejnených informácií, napríklad spôsobov merania, východiskových predpokladov a zdrojov.

V nefinančných výkazoch nejde len o poskytnutie zoznamu KPI. V záujme riadneho pochopenia vývoja, správania, pozície a vplyvu spoločnosti by sa mali zverejňovať kvalitatívne aj kvantitatívne informácie. Hoci kvantitatívne informácie môžu byť efektívne pri vykazovaní niektorých nefinančných otázok (KPI, ciele a podobne), kvalitatívne informácie poskytujú súvislosti a vďaka nim sú nefinančné výkazy užitočnejšie a zrozumiteľnejšie. Komunikácia je efektívnejšia a transparentnejšia, ak sa použije kombinácia opisného vykazovania, kvantitatívnych informácií a vizuálnej prezentácie <sup>(1)</sup>.

Transparentnosť spoločnosti a lepšia prístupnosť informácií pre príslušných investorov a iné zainteresované strany sa dajú zlepšiť aj zverejňovaním informácií v jazyku, ktorý spoločnosť obvykle používa (popri národnom jazyku spoločnosti).

#### **Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť zverejňujúca určité KPI môže zvýšiť transparentnosť tým, že uvedie informácie o účele a prepojení so stratégiou spoločnosti, vymedzenie pojmov a metodiky, zdroje informácií, predpoklady a obmedzenia, informácie o rozsahu dotknutých činností, referenčných hodnotách, cieľoch, trendoch, zmenách v metodike (ak k nim došlo) a kvalitatívne vysvetlenie minulého a očakávaného správania.

### 3.3. Komplexné, ale stručné

V článku 1 smernice sa stanovuje, že príslušné spoločnosti:

„[...] zahrnú do správy o hospodárení aj nefinančný výkaz obsahujúci informácie v rozsahu potrebnom na pochopenie vývoja, správania, pozície a vplyvu činnosti podniku týkajúce sa minimálne environmentálnych, sociálnych a zamestnaneckých záležitostí, dodržiavania ľudských práv a boja proti korupcii a úplatkárstvu [...].“

<sup>(1)</sup> Grafy, diagramy, tabuľky a podobne.

Minimálne by sa mali zverejňovať významné informácie o určitých kategóriách otázok, ktoré sa konkrétne uvádzajú v smernici. Patria medzi ne:

- otázky týkajúce sa životného prostredia, sociálnej oblasti a zamestnancov,
- dodržiavanie ľudských práv,
- boj proti korupcii a úplatkárstvu.

Spoločnosti by mali zverejňovať aj iné významné informácie.

Takto zverejnené významné informácie by mali poskytnúť komplexný obraz o spoločnosti vo vykazovanom roku. Týka sa to rozsahu zverejnených informácií. Podrobnosť informácií vykázaných ku konkrétnej téme však závisí od významnosti tejto témy. Spoločnosť by sa mala sústrediť na poskytnutie informácií v takom rozsahu a s takou mierou podrobnosti, aby pomohla zainteresovaným stranám pochopiť jej vývoj, správanie, pozíciu a vplyv jej činností.

Nefinančný výkaz by zároveň mal byť stručný a nemal by obsahovať nevýznamné informácie. V dôsledku zverejňovania nevýznamných informácií by mohli byť nefinančné výkazy menej zrozumiteľné, keďže by znižovali viditeľnosť významných informácií. Treba sa vyhnúť aj všeobecným alebo štandardizovaným informáciám, ktoré nie sú významné.

Nefinančný výkaz môže obsahovať interné krížové odkazy alebo označenia v záujme zachovania stručnosti a obmedzenia opakovania a môžu sa v ňom uvádzať odkazy na iné informácie<sup>(1)</sup>.

#### **Príklad**

Spoločnosť môže zhrnúť informácie, sústrediť sa na významné informácie, vypustiť všeobecné informácie, obmedziť podrobnosti, vyhnúť sa prvkom, ktoré už nie sú relevantné, používať krížové odkazy a označenia a podobne.

#### **3.4. Strategické a orientované na budúcnosť**

Vo výkaze by sa mal uvádzať prehľad obchodného modelu a stratégie spoločnosti a ich vykonávanie a mali by sa vysvetľovať krátkodobé, strednodobé a dlhodobé následky vykázaných informácií.

Spoločnosti by mali zverejňovať relevantné informácie o svojom obchodnom modeli vrátane stratégie a cieľov. Mali by poskytnúť prehľad o strategickom prístupe k relevantným nefinančným otázkam, o tom, čo spoločnosť robí, ako to robí a prečo.

Nebráni to primeranému posúdeniu obchodnej citlivosti informácií. Relevantné informácie sa môžu uvádzať zo širšieho pohľadu, ktorý poskytne investorom a iným zainteresovaným stranám užitočné informácie.

Ak spoločnosť zverejní ciele, referenčné hodnoty a záväzky, môže pomôcť investorom a iným zainteresovaným stranám pochopiť jej správanie v súvislostiach. To môže napomôcť pri posudzovaní budúcich vyhládok. Externé monitorovanie záväzkov a pokroku v plnení cieľov zvyšuje transparentnosť voči zainteresovaným stranám. Ciele a referenčné hodnoty sa môžu predkladať z kvalitatívneho alebo kvantitatívneho hľadiska. Podľa situácie môžu spoločnosti zverejňovať relevantné informácie aj na základe vedeckých scenárov.

#### **Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zverejniť, ako pristupuje k udržateľnej obchodnej stratégii a ako jej správanie v oblasti životného prostredia, sociálnej oblasti a správy pomáha dosahovať jej obchodné ciele. Takisto môže zverejniť ciele súvisiace s vykazovanými KPI a vysvetliť neistoty a faktory, ktoré môžu podporiť informácie orientované na budúcnosť a budúce vyhládky.

Informácie orientované na budúcnosť umožňujú ich používateľom lepšie posúdiť odolnosť a udržateľnosť vývoja, pozície, správania a vplyvu spoločnosti v priebehu času. Zároveň pomáhajú používateľom merať pokrok spoločnosti pri dosahovaní dlhodobých cieľov.

(1) Krížové odkazy a označenia by mali byť rozumne a používateľsky jednoduché, napríklad použitím praktického pravidla „maximálne jedno kliknutie mimo správy“.

**Príklad**

Spoločnosť môže zverejniť relevantné informácie na základe očakávaného vplyvu vedeckých scenárov zmeny klímy na jej stratégie a činnosti. Prípadne môže zverejniť ciele týkajúce sa znižovania počtu pracovných úrazov alebo chorôb.

**3.5. Orientované na zainteresované strany**

Spoločnosti by mali zvažovať informačné potreby všetkých príslušných zainteresovaných strán. Mali by sa sústrediť na informačné potreby zainteresovaných strán ako jednej skupiny a nie na potreby či preferencie jednotlivcov alebo atypických zainteresovaných strán alebo strán s neprimeranými požiadavkami na informácie.

Podľa situácie môže ísť napríklad o investorov, pracovníkov, spotrebiteľov, dodávateľov, zákazníkov, miestne spoločenstvá, verejné orgány, zraniteľné skupiny, sociálnych partnerov a občiansku spoločnosť.

Spoločnosti by mali poskytovať relevantné, užitočné informácie o svojej spolupráci s príslušnými zainteresovanými stranami a o tom, ako sa zohľadňujú ich informačné potreby. Užitočné usmernenia v tomto smere poskytujú napríklad norma ISO 26000 a usmernenia OECD pre nadnárodné podniky.

**Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zverejniť významné informácie o svojej spolupráci so zainteresovanými stranami a vysvetliť, ako to ovplyvňuje jej rozhodnutia, správanie a vplyv jej činností.

**3.6. Jednotné a súvislé**

Nefinančné výkazy by mali byť v súlade s inými prvkami správy o hospodárení.

Ak existujú jasné prepojenia medzi informáciami v nefinančných výkazoch a inými informáciami preloženými v správach o hospodárení, informácie sú užitočnejšie, relevantnejšie a súdržnejšie. Správa o hospodárení by sa mala vnímať ako jedna, vyvážená a súvislá skupina informácií.

Keďže obsah správ vzájomne súvisí, ak sa vysvetlia kľúčové prepojenia, investori a ďalšie zainteresované strany ľahšie pochopia významné informácie a vzájomné závislosti.

Obsah nefinančných výkazov by mal byť v priebehu času prezentovaný rovnakým spôsobom. Vďaka tomu môžu používatelia informácií pochopiť a porovnať minulé a súčasné zmeny vo vývoji, pozícii, správaní a vplyve spoločnosti a spoľahnúť sa na informácie orientované na budúcnosť.

Jednotnosť vo výbere a metodike KPI je dôležitá na zaistenie toho, aby boli nefinančné výkazy zrozumiteľné a spoľahlivé. Môžu byť potrebné aktualizácie, keďže KPI sa môžu stať zastaranými alebo sa môžu vyvinúť nové a lepšie metodiky, ktorými sa zlepší kvalita informácií. Spoločnosti by mali vysvetliť všetky zmeny v politike alebo metodike vykazovania, dôvody zmien a ich účinok (napríklad upravením minulých informácií, kde sa jasne ukáže účinok zmeny politiky alebo metodík vykazovania).

**Príklad**

Spoločnosť môže identifikovať vzťahy a prepojenia medzi svojim obchodným modelom a aspektmi korupcie a úplatkárstva.

**4. OBSAH**

Od spoločností sa očakáva, že vymedzia konkrétne tematické aspekty a významné informácie, ktoré budú zverejňovať, spravodlivým, vyváženým a komplexným spôsobom, a to aj v spolupráci so zainteresovanými stranami.

Informácie v nefinančnom výkaze sú vzájomne prepojené. Výsledky napríklad nie sú len vyjadrením toho, čo spoločnosť robí (prostredníctvom obchodného modelu, politiky a stratégií), ale aj konkrétnych podmienok a rizík spoločnosti a toho, ako účinne riadi tieto riziká. Vysvetlením týchto prepojení a vzájomných závislostí sa zvyšuje kvalita správy.

Pri príprave nefinančného výkazu by spoločnosti mali náležite zohľadňovať pravidlá ochrany osobných údajov <sup>(1)</sup>.

#### 4.1. Obchodný model

V článku 1 smernice sa stanovuje, že nefinančné výkazy obsahujú informácie vrátane:

a) „*stručného opisu obchodného modelu podniku*“.

Obchodný model opisuje, ako spoločnosť z dlhodobého hľadiska vytvára a zachováva hodnotu prostredníctvom svojich výrobkov alebo služieb. Predstavuje východiskové prostredie pre celú správu o hospodárení. Poskytuje prehľad o tom, ako spoločnosť funguje, a odôvodnenie jej štruktúry, pretože sa v ňom opisuje, ako spoločnosť v rámci svojich obchodných činností transformuje vstupy na výstupy. Jednoduchšie povedané, opisuje sa v nej, čo spoločnosť robí, ako to robí a prečo to robí.

Pri opisovaní obchodného modelu môžu spoločnosti zvážiť, či uverejnia príslušné informácie týkajúce sa:

- ich obchodného prostredia,
- ich organizácie a štruktúry,
- trhov, na ktorých fungujú,
- cieľov a stratégií a
- hlavných trendov a faktorov, ktoré môžu ovplyvniť ich budúci vývoj.

Spoločnosti môžu zvážiť, či na vysvetlenie obchodného modelu, hlavných trendov a podobne použijú KPI.

Obchodný model by mali vysvetliť jasne, zrozumiteľne a konkrétne. Ide totiž o objektívnu skutočnosť. Nemali by zverejňovať nevýznamné informácie propagačnej povahy ani informácie o svojich ambíciách, ktoré len odvádzajú pozornosť od významných informácií.

Mali by zdôrazniť a vysvetliť prípady, keď počas vykazovaného roka došlo k významným zmenám obchodného modelu.

#### Príklad

Spoločnosť môže zvážiť zverejnenie konkrétnych informácií vysvetľujúcich:

- hlavný vyrábaný výrobok a spôsob plnenia potrieb spotrebiteľov/zákazníkov,
- spôsob výroby a faktory, vďaka ktorým je jeho výrobná metóda konkurencieschopná a udržateľná,
- charakteristiky trhu, kde spoločnosť pôsobí, a možnosti jeho vývoja.

#### 4.2. Politiky a náležitá starostlivosť

V článku 1 smernice sa stanovuje, že nefinančné výkazy obsahujú informácie vrátane:

„b) *opisu politik, ktoré podnik uplatňuje vo vzťahu k uvedeným záležitostiam, a to vrátane postupov použitých v súlade so zásadou náležitej starostlivosti*“.

Spoločnosti by mali zverejňovať významné informácie poskytujúce nestranný pohľad na ich politiky. Mali by zvážiť zverejnenie informácií o svojich prístupoch ku kľúčovým nefinančným aspektom, hlavným cieľom a spôsobu, akým plánujú dosiahnuť tieto ciele a realizovať dané plány. V rámci zverejňovania informácií spoločnosť berie do úvahy vlastné špecifické podmienky. Spoločnosť môže vysvetliť zodpovednosť vedenia a predstavenstva a ich rozhodnutia, ako aj to, ako spôsob pridelovania zdrojov súvisí s cieľmi, riadením rizík a plánovanými výstupmi. Spoločnosť napríklad môže vysvetliť relevantné aspekty riadenia <sup>(2)</sup> vrátane dohľadu predstavenstva.

<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

<sup>(2)</sup> Napríklad nad aspektmi súvisiacimi s klimatickými alebo zamestnaneckými podmienkami.

**Príklad**

Spoločnosť môže zvážiť zverejnenie informácií o tom, kto v rámci organizácie a štruktúry riadenia zodpovedá za stanovovanie, vykonávanie a monitorovanie konkrétnej politiky, napríklad v prípade záležitostí súvisiacich s klímou<sup>(1)</sup>. Zároveň môže opísať úlohu a zodpovednosť predstavenstva či dozornej rady v súvislosti s politikami v oblasti životného prostredia, sociálnych záležitostí či ľudských práv.

Procesy náležitej kontroly súvisia s politikami, riadením rizík a výsledkami. Vykonáva ich spoločnosť s cieľom zaistiť plnenie konkrétnych cieľov (napr. zaistiť, že emisie uhlíka budú pod určitou úrovňou alebo že v rámci dodávateľských reťazcov nebude dochádzať k obchodovaniu s ľuďmi). Tieto procesy pomáhajú identifikovať existujúce a potenciálne nepriaznivé vplyvy, predchádzať im a zmierňovať ich.

Spoločnosti by mali zverejňovať významné informácie o vykonávaných procesoch náležitej kontroly, ktoré by v relevantných a primeraných prípadoch mali zahŕňať aj dodávateľské a subdodávateľské reťazce. Môžu tiež zvážiť zverejnenie vhodných informácií o rozhodnutiach prijatých na účely vytvorenia týchto procesov a o tom, ako by mali tieto procesy fungovať, najmä pokiaľ ide o predchádzanie nepriaznivým vplyvom a ich zmierňovanie. Spoločnosti môžu považovať aj o poskytnutí relevantných informácií o stanovovaní cieľov a meraní pokroku.

Užitočné usmernenia v tomto smere sa nachádzajú napríklad v usmerňovacích dokumentoch OECD pre niektoré odvetvia, v hlavných zásadách OSN v oblasti podnikania a ľudských práv, v tripartitnom vyhlásení Medzinárodnej organizácie práce o zásadách týkajúcich sa nadnárodných podnikov a sociálnej politiky alebo v norme ISO 26000.

**Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zvážiť, že zverejní informácie o svojich politikách zameraných na zabránenie používaniu nebezpečných chemických látok, látok vzbudzujúcich veľmi veľké obavy alebo biocídov vo svojich výrobkoch, prevádzke alebo v rámci dodávateľského reťazca. Takisto môže zverejniť svoje politiky týkajúce sa výskumu, vývoja a používania bezpečných alternatív. Spoločnosti môžu vysvetliť, akým spôsobom posudzujú kvalitu, bezpečnosť a vplyv chemických látok, ktoré používajú, na životné prostredie, a ako plnia zákonné požiadavky na chemickú bezpečnosť (napr. REACH, CLP – klasifikácia, označovanie a balenie).

**Príklad**

Spoločnosť môže zverejniť relevantné informácie o tom, ako identifikuje, posudzuje a riadi riziká súvisiace s klímou<sup>(1)</sup> a/alebo prírodný kapitál.

Od spoločností sa očakáva, že zdôraznia a vysvetlia všetky významné zmeny v hlavných politikách a procesoch náležitej kontroly počas vykazovaného roka.

**Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zvážiť zverejnenie týchto informácií týkajúcich sa zdravia a bezpečnosti:

- politik na pracovisku,
- zmluvných podmienok dohodnutých s dodávateľmi a subdodávateľmi,
- zdrojov vyčlenených na riadenie rizík, informácií, odbornej prípravy, monitorovania, auditu, spolupráce s miestnymi orgánmi a sociálnymi partnermi.

Môže sa stať, že spoločnosť nemá vypracované politiky pre určité záležitosti, ktoré napriek tomu považuje za významné. V takom prípade by mala jasne a logicky vysvetliť, prečo takéto politiky nevypracovala. Ostatné požiadavky na vykazovanie sú naďalej platné (napríklad obchodný model, hlavné riziká...).

<sup>(1)</sup> Ďalšie podrobnosti sú uvedené v záveroch pracovnej skupiny FSB vedenej odvetvím, ktoré sa týkajú zverejnenia finančných informácií súvisiacich s klímou.

V článku 1 smernice sa uvádza, že „ak podnik neuplatňuje politiky v súvislosti s jednou alebo viacerými z uvedených záležitostí, v nefinančnom vyhlásení poskytne jasné a odôvodnené vysvetlenie, prečo ich neuplatňuje“.

#### 4.3. Výsledok

V článku 1 smernice sa stanovuje, že nefinančný výkaz musí obsahovať informácie vrátane:

„c) výsledkov uvedených politík;“

Spoločnosti by mali poskytovať užitočný, nestranný a vyvážený pohľad na výsledky svojich politík.

Nefinančné informácie zverejnené spoločnosťami by mali pomôcť investorom a iným zainteresovaným stranám pochopiť a monitorovať správanie spoločnosti.

Zverejnenie relevantných výsledkov politík môže poskytnúť užitočné informácie o silných a slabých stránkach spoločnosti. V nefinančných výkazoch by sa mali komplexne a stručne premietnuť výsledky fungovania a činností spoločnosti.

Spoločnosti môžu zväziť vysvetlenie vzťahu medzi finančnými a nefinančnými výsledkami a priebežný spôsob riadenia tohto vzťahu.

Analýza výsledkov by mala zahŕňať relevantné nefinančné KPI. Od spoločností sa očakáva, že zverejnia KPI, ktoré považujú za najužitočnejšie pri monitorovaní a posudzovaní pokroku a podpore porovnateľnosti spoločností a sektorov. V prípade potreby môžu spoločnosti zväziť, že takéto informácie predložia a vysvetlia aj v súvislosti s cieľmi a referenčnými hodnotami.

#### Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)

Spoločnosť môže zväziť zverejnenie konkrétnych informácií vysvetľujúcich:

- skutočné uhlíkové emisie, uhlíkovú náročnosť,
- používanie nebezpečných chemických látok alebo biocídov,
- vplyv na prírodný kapitál a závislosti,
- porovnanie voči cieľom, vývoj v priebehu času,
- zmierňujúce účinky vykonávaných politík,
- plány na zníženie emisií uhlíka.

#### 4.4. Hlavné riziká a ich riadenie

V článku 1 smernice sa stanovuje, že nefinančný výkaz musí obsahovať informácie vrátane:

„d) hlavných rizík týkajúcich sa uvedených záležitostí a spojených s činnosťami podniku vrátane, tam kde je to náležité a primerané, jeho obchodných vzťahov, produktov alebo služieb, ktoré by mohli mať nepriaznivé dôsledky na dané oblasti, a spôsobu, akým podnik tieto riziká riadi“.

Spoločnosti by mali zverejňovať informácie o svojich hlavných rizikách a o spôsobe ich riadenia a zmierňovania. Tieto riziká môžu súvisieť s ich prevádzkou, výrobkami alebo službami, dodávateľským reťazcom a obchodnými vzťahmi alebo s inými aspektmi. Informácie by mali obsahovať aj primerané vyhladky týkajúce sa krátko-, stredno- a dlhodobých hlavných rizík. Spoločnosti by mali vysvetliť, ako môžu hlavné riziká ovplyvniť ich obchodný model, prevádzku, finančnú výkonnosť a vplyv ich činností.

Predpokladá sa, že spoločnosť zverejní významné informácie o hlavných rizikách bez ohľadu na to, či vyplývajú z jej vlastných rozhodnutí alebo krokov, alebo z vonkajších faktorov, a že vysvetlí procesy používané na identifikáciu a posúdenie takýchto rizík.

Ak je to relevantné a primerané, mali by sa zverejniť aj významné informácie o dodávateľských a subdodávateľských reťazcoch. Výkazy by mali obsahovať aj významné informácie o tom, ako spoločnosť riadi a zmiernuje hlavné riziká.

Od spoločnosti sa očakáva, že zdôrazní a vysvetlí všetky významné zmeny v hlavných rizikách alebo v spôsobe, akým ich riadi, ku ktorým došlo počas vykazovaného roka.

#### **Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zvážiť zverejnenie konkrétnych informácií o:

- poruche výrobkov s možnými účinkami na bezpečnosť spotrebiteľov,
- politikách vykonávaných v záujme vyriešenia problému,
- nápravných opatreniach na vyriešenie potrieb spotrebiteľov, ktorí už boli zasiahnutí poruchou týchto výrobkov.

#### **Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zvážiť zverejnenie významných informácií o vplyvoch svojho fungovania a stratégie súvisiacich s klímou s ohľadom na svoje špecifické okolnosti, pričom uvedie aj primerané posúdenie pravdepodobnosti a použitia analýz scenárov<sup>(1)</sup>.

#### **Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zvážiť zverejnenie významných informácií o rizikách ujmy v súvislosti s ochranou ľudských práv, ochranou pri práci a ochranou životného prostredia v rámci svojho dodávateľského a subdodávateľského reťazca a o tom, ako spoločnosť riadi a zmiernuje možné negatívne vplyvy.

### **4.5. Kľúčové ukazovatele správania**

V článku 1 smernice sa stanovuje, že nefinančný výkaz musí obsahovať informácie vrátane:

„e) *kľúčových nefinančných ukazovateľov správania relevantných pre konkrétne podnikanie.*“

Nefinančný výkaz by mal obsahovať významné informácie a opis na základe ukazovateľov, ktoré sa bežne označujú ako kľúčové ukazovatele správania (KPI).

Spoločnosti by mali vykazovať KPI, ktoré sú vzhľadom na ich špecifické okolnosti užitočné. KPI by mali byť v súlade s kritériami, ktoré spoločnosť reálne používa vo svojich vnútorných procesoch riadenia a posudzovania rizík. Vďaka tomu budú zverejnené informácie relevantnejšie a užitočnejšie a zlepši sa transparentnosť. Zverejnením vysokokvalitných a všeobecne uznávaných KPI (napríklad kritérií bežne používaných v odvetví alebo pre konkrétne tematické otázky) by sa mohla zlepšiť aj porovnateľnosť, najmä pokiaľ ide o spoločnosti v rovnakom sektore alebo hodnotovom reťazci.

Spoločnosť by mala zverejňovať KPI, ktoré sú potrebné pre pochopenie jej vývoja, správania, pozície a vplyvu jej činností. Niektoré KPI môžu byť užitočné pre širokú škálu spoločností a obchodných okolností. Iné KPI môžu súvisieť viac s otázkami a okolnosťami daného odvetvia. Spoločnosti sú nabádané, aby zverejňovali významné KPI, a to tak všeobecné, ako odvetvové. Spoločnosti by mali zvážiť špecifické okolnosti a informačné potreby investorov a iných zainteresovaných strán a na základe toho poskytnúť nestranný a vyvážený pohľad s využitím všeobecných a odvetvových KPI a KPI týkajúcich sa konkrétnej spoločnosti.

Používatelia informácií zvyčajne veľmi ocenia kvantitatívne informácie, keďže im pomáhajú merať pokrok, overovať súlad v priebehu času a robiť porovnania. Nefinančný výkaz bude zrozumiteľnejší, ak sa v ňom uvedie primeraný opis vysvetľujúci KPI.

<sup>(1)</sup> Ďalšie podrobnosti sú uvedené v záveroch pracovnej skupiny FSB vedenej odvetvím, ktoré sa týkajú zverejnenia finančných informácií súvisiacich s klímou.

KPI sa považujú zároveň za účinné nástroje na prepájanie kvalitatívnych a kvantitatívnych informácií a na vytváranie súvislostí. Umožňujú spoločnostiam poskytnúť vyvážený a komplexný prehľad stručným a účinným spôsobom.

KPI by sa mali v rámci nadväzujúcich účtovných období používať jednotne, aby informácie o pokroku a trendoch boli poskytované spoľahlivo. Vykazované KPI sa časom samozrejme môžu z obchodných alebo technických dôvodov vyvíjať. V takýchto prípadoch by spoločnosti mali vysvetliť dôvody zmeny KPI. Môžu zvážiť, že podľa potreby opätovne uvedú aj minulé informácie a jasne a efektívne vysvetlia vplyv týchto zmien.

Spoločnosti môžu vysvetliť zber údajov, metodiku a rámce, o ktoré sa opierajú. Takisto môžu poskytnúť analýzu zverejnených KPI, kde vysvetlia napríklad to, prečo sa KPI počas vykazovaného roka zvýšili alebo znížili a ako sa môžu vyvíjať v budúcnosti.

Ak to budú považovať za vhodné, môžu spoločnosti predložiť KPI v súvislosti s cieľmi, minulým správaním a porovnaním s inými spoločnosťami.

#### **Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zvážiť zverejnenie vhodných údajov o kritériách a cieľoch používaných na posúdenie a riadenie relevantných otázok súvisiacich so životných prostredím a s klímou <sup>(1)</sup>.

#### **4.6. Tematické aspekty**

V článku 1 smernice sa uvádza, že príslušné spoločnosti „zahrnú do správy o hospodárení aj nefinančný výkaz obsahujúci informácie v rozsahu potrebnom na pochopenie vývoja, správania, pozície a vplyvu činnosti podniku týkajúce sa minimálne environmentálnych, sociálnych a zamestnaneckých záležitostí, dodržiavania ľudských práv a boja proti korupcii a úplatkárstvu [...]“.

Zverejnené významné informácie by mali poskytovať vyvážený a komplexný pohľad na vývoj spoločnosti, jej správanie, pozíciu a vplyv jej činností.

Za istých okolností môžu spoločnosti dospieť k záveru, že zverejnenie podrobných informácií o blížiacom sa vývoji alebo záležitostiach, o ktorých sa rokuje, by im mohlo spôsobiť vážnu ujmu. Celkový cieľ transparentnosti sa však môže splniť aj zverejnením súhrnných informácií, ktoré by im takúto ujmu nespôsobili.

V článku 1 smernice sa stanovuje, že „členské štáty môžu povoliť, aby sa vo výnimočných prípadoch vypustili informácie o neukončených veciach alebo veciach, o ktorých sa rokuje, keď [...] by zverejnenie takýchto informácií mohlo vážne poškodiť obchodnú pozíciu podniku [...]“.

Tematické aspekty sú často vzájomne prepojené. Environmentálna záležitosť týkajúca sa prevádzky, výrobkov alebo dodávateľského reťazca spoločnosti napríklad môže mať vplyv na bezpečnosť a/alebo zdravie spotrebiteľov, zamestnancov alebo dodávateľov alebo na dobré meno značky. Spoločnosti by mali poskytnúť jasný, nestranný a komplexný prehľad zahŕňajúci všetky relevantné aspekty.

Položky uvedené ďalej tvoria neúplný zoznam tematických aspektov, ktoré by mali spoločnosti zvážiť pri zverejňovaní nefinančných informácií:

##### *a) Environmentálne záležitosti*

Spoločnosť by mala zverejňovať relevantné informácie o skutočných a potenciálnych vplyvoch jej prevádzky na životné prostredie a o tom, ako môžu súčasné a predpokladané environmentálne záležitosti ovplyvňovať vývoj, správanie alebo pozíciu spoločnosti.

Môže to zahŕňať:

- zverejňovanie významných informácií o predchádzaní znečisteniu a o jeho kontrole,
- environmentálny dosah používania zdrojov energie,

<sup>(1)</sup> Ďalšie podrobnosti sú uvedené v záveroch pracovnej skupiny FSB vedenej odvetvím, ktoré sa týkajú zverejnenia finančných informácií súvisiacich s klímou.



- priame a nepriame emisie do ovzdušia <sup>(1)</sup>,
- používanie a ochranu prírodných zdrojov (napr. vody, zeme) a súvisiacu ochranu biodiverzity,
- nakladanie s odpadom,
- environmentálne dosahy dopravy alebo používania a likvidácie výrobkov a služieb a
- vývoj ekologických výrobkov a služieb.

**Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zverejniť významné informácie na základe metodík stanovených v konkrétnych právnych predpisoch. Prílohy k odporúčaniam Komisie 2013/179/EÚ napríklad obsahujú metódy určovania environmentálnej stopy výrobku a organizácie. Ide o metódy posudzovania životného cyklu, ktoré spoločnostiam umožňujú pre každý výrobok alebo celú organizáciu identifikovať: i) najrelevantnejšie vplyvy a ii) ich prispievajúce procesy a emisie v celom dodávateľskom reťazci. Environmentálne vplyvy sa môžu vykazovať samostatne alebo ako jedno súhrnné hodnotenie.

Spoločnosti sa môžu podľa potreby odvolať na významné informácie poskytnuté v súvislosti s konkrétnymi požiadavkami na vykazovanie environmentálnych záležitostí <sup>(2)</sup>.

**Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zväziť zverejnenie takých KPI ako je:

- energetická výkonnosť a jej zlepšenia,
- spotreba energie z neobnoviteľných zdrojov a energetická náročnosť,
- emisie skleníkových plynov vyjadrené v metrických tonách CO<sub>2</sub> a intenzita skleníkových plynov,
- emisie iných znečisťujúcich látok (merané ako absolútna hodnota a ako intenzita),
- ťažba prírodných zdrojov,
- vplyv na prírodný kapitál a biodiverzitu a príslušné závislosti,
- nakladanie s odpadom (napr. miera recyklácie).

**b) Sociálne a zamestnanecké záležitosti**

Spoločnosti by mali zverejňovať významné informácie týkajúce sa sociálnych a zamestnaneckých záležitostí <sup>(3)</sup>. Patria medzi ne:

- vykonávanie základných dohôd Medzinárodnej organizácie práce,
- otázky rozmanitosti, ako napríklad rodová rozmanitosť a rovnaké zaobchádzanie v zamestnaní a povolani (vrátane veku, pohlavia, sexuálnej orientácie, náboženstva, zdravotného postihnutia, etnického pôvodu a iných relevantných aspektov),

<sup>(1)</sup> Vrátane emisií skleníkových plynov, toxických látok, eutrofizačných a acidifikačných látok a pod.

<sup>(2)</sup> Napríklad povinnosti vyplývajúce zo smerníc EÚ (smernica o priemyselných emisiách, systém obchodovania s emisiami, rámcová smernica o vode, REACH, smernica o skládkach odpadov, smernica o vozidlách po dobe životnosti, smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení a smernica o obmedzení používania nebezpečných látok) a z Európskeho registra uvoľňovania a prenosov znečisťujúcich látok.

<sup>(3)</sup> Informácie odhaľujúce rasový alebo etnický pôvod, náboženské vierovyznanie alebo filozofický postoj, členstvo v odborových zväzoch alebo sexuálnu orientáciu fyzickej osoby sa považujú za osobitnú kategóriu osobných údajov podľa článku 9 nariadenia (EÚ) 2016/679, ktoré by sa nemali spracúvať, pokiaľ nie je splnená jedna z podmienok uvedených v danom článku. Spoločnosti by preto v súvislosti s týmito otázkami mali zverejňovať len anonymizované alebo súhrnné údaje (čo zabráni identifikácii jednotlivcov).

- otázky zamestnávania vrátane konzultácií so zamestnancami a/alebo ich účasti, podmienok zamestnávania a pracovných podmienok,
- vzťahy s odborovými zväzmi vrátane rešpektovania odborových práv,
- riadenie ľudského kapitálu vrátane riadenia reštrukturalizácie, kariérneho rozvoja a zamestnateľnosti, systému odmeňovania, odbornej prípravy,
- zdravie a bezpečnosť pri práci,
- vzťahy so spotrebiteľmi vrátane spokojnosti spotrebiteľov, dostupnosti, výrobkov s možným účinkom na zdravie a bezpečnosť spotrebiteľov,
- vplyv na zraniteľných spotrebiteľov,
- zodpovedné uvádzanie na trh a výskum a
- vzťahy s komunitou vrátane sociálneho a hospodárskeho rozvoja miestnych komunít.

Spoločnosti môžu považovať za vhodné opierať sa o všeobecne uznávané a vysokokvalitné rámce, ako sú napríklad usmernenia OECD pre nadnárodné podniky, tripartitné vyhlásenie Medzinárodnej organizácie práce o zásadách týkajúcich sa nadnárodných podnikov a sociálnej politiky alebo norma ISO 26000.

#### **Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zväziť zverejňovanie KPI na základe takých aspektov, ako je napríklad:

- rodová rozmanitosť a iné aspekty rozmanitosti,
- zamestnanci s nárokom na rodičovskú dovolenku podľa pohlavia,
- pracovníci, ktorí sa zúčastňujú na činnostiach s vysokým rizikom špecifických úrazov alebo ochorení,
- počet pracovných úrazov, druhy zranení alebo chorôb z povolania,
- fluktuácia zamestnancov,
- pomer zamestnancov pracujúcich na základe dočasnej pracovnej zmluvy podľa pohlavia,
- priemerný počet hodín odbornej prípravy ročne na zamestnanca podľa pohlavia,
- procesy konzultácií so zamestnancami,
- počet zamestnaných osôb so zdravotným postihnutím.

#### **c) Dodržiavanie ľudských práv**

Spoločnosti by mali zverejňovať významné informácie o možnom a skutočnom dosahu ich činnosti na nositeľov práv.

Za najlepší postup sa považuje, ak spoločnosť vyjadrí svoj záväzok voči dodržiavaniu ľudských práv. Tento záväzok môže definovať, čo spoločnosť očakáva od svojho vedenia, zamestnancov a obchodných partnerov, pokiaľ ide o ľudské práva vrátane základných pracovných noriem. Tieto informácie môžu vysvetľovať, ktorých práv sa záväzok týka, napríklad práv detí, žien, pôvodného obyvateľstva<sup>(1)</sup>, osôb so zdravotným postihnutím<sup>(2)</sup>, miestnych spoločenstiev, malých poľnohospodárskych podnikov, obetí obchodovania s ľuďmi a práv pracovníkov vrátane tých, ktorí pracujú na základe dočasných pracovných zmlúv, pracovníkov v dodávateľských alebo subdodávateľských reťazcoch, migrujúcich pracovníkov a ich rodín.

Spoločnosti by mali zväziť zverejňovanie významných informácií o náležitej starostlivosti v oblasti ľudských práv a o procesoch a opatreniach vykonávaných v záujme predchádzania porušovaniu ľudských práv. Môže ísť napríklad o to, akým spôsobom sa v zmluvách spoločnosti s podnikmi v dodávateľskom reťazci riešia otázky ľudských práv, ako spoločnosť zmierňuje možné negatívne vplyvy na ľudské práva a ako poskytuje primeranú nápravu v prípade porušenia ľudských práv.

<sup>(1)</sup> Napríklad v súlade s Dohovorom Medzinárodnej organizácie práce o domorodom a kmeňovom obyvateľstve v nezávislých krajinách z roku 1989 (č. 169).

<sup>(2)</sup> Napríklad v súlade s Dohovorom OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím.

Zverejnené významné informácie môžu opisovať, ako spoločnosť pristupuje napríklad k hlavným zásadám OSN v oblasti podnikania a ľudských práv, ktorými sa vykonáva rámec OSN „chrániť, rešpektovať a naprávať“, k usmerneniam OECD pre nadnárodné spoločnosti a k tripartitnému vyhláseniu Medzinárodnej organizácie práce o zásadách týkajúcich sa nadnárodných podnikov a sociálnej politiky.

#### **Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zvážiť zverejnenie významných informácií o KPI týkajúcich sa:

- výskytu vážneho vplyvu na ľudské práva, pokiaľ ide o jej činnosti alebo rozhodnutia,
- procesu prijímania a riešenia sťažností a zmiernenia a zabezpečovania nápravy v prípade porušení ľudských práv,
- prevádzky a dodávateľov, pri ktorých hrozí významné riziko porušenia ľudských práv,
- procesov a opatrení na predchádzanie obchodovaniu s ľuďmi a všetkým formám zneužívania, nútenej alebo povinnej práce a detskej práce, neistej práce a nebezpečným pracovným podmienkam, najmä pokiaľ ide o geografické oblasti s vyšším rizikom možnosti zneužívania,
- dostupnosti zariadení, dokumentov a webových lokalít spoločnosti pre ľudí so zdravotným postihnutím,
- rešpektovania slobody združovania,
- zapojenia príslušných zainteresovaných strán.

#### *d) Otázky boja proti korupcii a úplatkárstvu*

Od spoločností sa očakáva, že zverejnia významné informácie o tom, ako riadia otázky boja proti korupcii a úplatkárstvu a výskyt týchto záležitostí.

Môžu zvážiť, že zverejnia informácie o organizácii, rozhodnutiach, riadiacich nástrojoch a zdrojoch vyčlenených na boj proti korupcii a úplatkárstvu.

Zároveň môžu vysvetliť spôsob vyhodnocovania boja proti korupcii a úplatkárstvu, prijať kroky na predchádzanie nepriaznivým vplyvom alebo ich zmiernenie, monitorovať účinnosť a internú a externú komunikáciu o týchto záležitostiach.

Pre spoločnosti môže byť užitočné opierať sa o všeobecne uznávané a vysokokvalitné rámce, napríklad o usmernenia OECD pre nadnárodné podniky alebo normu ISO 26000.

#### **Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zvážiť zverejňovanie významných informácií a KPI súvisiacich napríklad s týmito aspektmi:

- protikorupčné politiky, postupy a normy,
- kritériá používané pri posudzovaní rizík súvisiacich s korupciou,
- procesy vnútornej kontroly a zdroje vyčlenené na predchádzanie korupcii a úplatkárstvu,
- zamestnanci, ktorí získali príslušnú odbornú prípravu,
- využívanie mechanizmov pre oznamovanie nekalých praktík,
- počet prebiehajúcich alebo dokončených súdnych konaní v súvislosti s protisúťažným správaním.

#### *e) Ostatné otázky*

##### **Dodávateľské reťazce**

Spoločnosti by mali zverejňovať významné informácie o záležitostiach dodávateľského reťazca, ktoré majú významný vplyv na ich vývoj, správanie, pozíciu alebo vplyv, ak je to relevantné a primerané. Mali by poskytovať informácie potrebné na všeobecné pochopenie dodávateľského reťazca spoločnosti a toho, ako sa nefinančné záležitosti zohľadňujú pri riadení dodávateľského reťazca.

Ak sa spoločnosť domnieva, že zverejňovanie podrobných informácií o blížiacom sa vývoji alebo záležitostiach, o ktorých sa rokuje, by jej spôsobilo vážnu ujmu, môže celkový cieľ transparentnosti splniť tým, že zverejní súhrnné informácie, ktoré jej takúto ujmu nespôsobia.

Zverejnené významné informácie môžu opisovať, ako spoločnosť pristupuje napríklad k usmerneniam OECD pre nadnárodné spoločnosti, k hlavným zásadám OSN v oblasti podnikania a ľudských práv a k príslušným odvetvovým špecifickým rámcom, ako sú napríklad usmernenia FAO – OECD pre zodpovedné poľnohospodárske dodávateľské reťazce.

#### **Príklad a kľúčové ukazovatele správania (KPI)**

Spoločnosť môže zväziť zverejňovanie významných informácií a KPI týkajúcich sa takých aspektov, ako je napríklad monitorovanie dodávateľov v súvislosti:

- so zaobchádzaním s pracovnou silou vrátane detskej a nútenej práce, neistých pracovných miest, miezd, nebezpečných pracovných podmienok (vrátane bezpečnosti budov, ochranného vybavenia, zdravia pracovníkov) <sup>(1)</sup>,
- s obchodovaním s ľuďmi a s inými otázkami ľudských práv,
- emisiami skleníkových plynov a inými druhmi znečistenia vody a životného prostredia,
- s odlesňovaním a inými rizikami súvisiacimi s biodiverzitou

a s monitorovaním vplyvu spoločnosti na dodávateľov, napríklad jej platobné podmienky a priemerné lehoty splatnosti.

#### **Nerasty z konfliktných oblastí**

Ak je to relevantné a primerané, spoločnosti by mali zverejňovať relevantné informácie o náležitej starostlivosti, aby sa zabezpečili zodpovedné dodávateľské reťazce pre cín, tantal, volfrám a zlato z oblastí ovplyvnených konfliktom a s vysokým rizikom.

Zverejnené informácie by mali byť v súlade s usmerneniami OECD vyplývajúcimi z hĺbkovej analýzy a týkajúcimi sa zodpovedných dodávateľských reťazcov nerastov a nerastov z oblastí ovplyvnených konfliktom a s vysokým rizikom a ich doplnkami. V tejto súvislosti by mali spoločnosti zverejňovať relevantné informácie o vykonávaní svojich politík, o svojich postupoch a o výsledkoch náležitej starostlivosti v oblasti nerastov z konfliktných oblastí. Mali by opísať aj kroky podniknuté v záujme vykonávania tzv. päťkrokového rámca <sup>(2)</sup> pre náležitú starostlivosť na základe rizika v dodávateľskom reťazci nerastov, ako sa stanovuje v usmerneniach OECD vyplývajúcich z hĺbkovej analýzy, a to s ohľadom na ich pozíciu v dodávateľskom reťazci.

Od spoločností sa očakáva, že zverejnia KPI súvisiace s charakterom a počtom zistených rizík, s opatreniami prijatými na účely predchádzania týmto rizikám a ich zmierňovania a so spôsobom, akým priebežne posilňujú svoje činnosti v oblasti náležitej starostlivosti.

#### **Špecifické KPI**

Patrí medzi ne: podiel priamych relevantných dodávateľov, ktorí prijali a vykonávajú politiku náležitej starostlivosti o nerasty z konfliktných oblastí v súlade s usmerneniami OECD vyplývajúcimi z hĺbkovej analýzy; podiel cínu, tantalu, volfrámu alebo zlata s pôvodom v oblastiach ovplyvnených konfliktom a s vysokým rizikom, ktorý pochádza zo zodpovedne riadeného dodávateľského reťazca; a podiel príslušných zákazníkov, ktorí na základe zmlúv požadujú informácie o náležitej starostlivosti o nerasty z konfliktných oblastí na základe usmernení OSN vyplývajúcich z hĺbkovej analýzy.

<sup>(1)</sup> Napríklad v súvislosti s rezolúciou o dôstojnej práci v celosvetových dodávateľských reťazcoch, ktorá bola prijatá na 105. zasadnutí Medzinárodnej konferencie práce (MOP, 2016), [http://www.ilo.org/ilc/ILCSessions/105/texts-adopted/WCMS\\_497555/lang-en/index.htm](http://www.ilo.org/ilc/ILCSessions/105/texts-adopted/WCMS_497555/lang-en/index.htm).

<sup>(2)</sup> Usmernenia OECD z roku 2016 vyplývajúce z hĺbkovej analýzy a týkajúce sa zodpovedných dodávateľských reťazcov nerastov a nerastov z oblastí ovplyvnených konfliktom a s vysokým rizikom: tretie vydanie, OECD Publishing, Paríž. <http://dx.doi.org/10.1787/9789264252479-en>.

## 5. RÁMCE PODÁVANIA SPRÁV

Spoločnosť sa pri príprave svojich nefinančných výkazov môže opierať o vysokokvalitné, všeobecne uznávané vnútroštátne rámce, rámce EÚ alebo medzinárodné rámce. Niektoré rámce sa vzťahujú na široké spektrum odvetví a tematických otázok (horizontálne rámce), iné sú špecifické pre isté odvetvia alebo tematické otázky. Niektoré rámce sa sústredia výlučne na zverejňovanie nefinančných informácií a iné sa odvolávajú na transparentnosť v širšom kontexte.

Zvyčajne platí, že ak sa spoločnosť bude opierať o všeobecne uznávaný rámec vypracovaný na základe náležitého procesu, bude mať k dispozícii štruktúrovaný vzor na vykázanie kľúčových otázok širokého záujmu, obmedzí administratívnu záťaž a zabezpečí jednoduchšiu porovnateľnosť informácií.

V článku 1 smernice sa uvádza, že dotknuté spoločnosti môžu „[...] vychádzať z vnútroštátnych rámcov, rámcov Únie alebo medzinárodných rámcov, a v takom prípade [...] presne uvedú, z ktorých rámcov vychádzali“.

Spoločnosť opierajúca sa o jeden alebo viacero rámcov uvedie, ktorý rámec (rámce) použila na zverejnenie daných informácií. Zvýši sa tým zrozumiteľnosť a porovnateľnosť.

V odôvodnení 9 smernice sa uvádzajú príklady existujúcich rámcov podávania správ. Tento zoznam by sa však nemal považovať za úplný.

V odôvodnení 9 smernice sa uvádza:

„Pri poskytovaní týchto informácií sa môžu podniky, na ktoré sa vzťahuje táto smernica, opierať o vnútroštátne rámce, rámce Únie, ako je napríklad schéma pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS), alebo o medzinárodné rámce, ako je napríklad iniciatíva OSN s názvom Global Compact, hlavné zásady v oblasti podnikania a ľudských práv, ktorými sa vykonáva rámec OSN ‚chrániť, rešpektovať a naprávať‘, usmernenie Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD) pre nadnárodné spoločnosti, norma Medzinárodnej organizácie pre normalizáciu ISO 26000, tripartitné vyhlásenie Medzinárodnej organizácie práce o zásadách týkajúcich sa nadnárodných spoločností a sociálnej politiky, globálna iniciatíva pre podávanie správ alebo iné uznávané medzinárodné rámce.“

Spoločnosti môžu zväziť aj použitie iných rámcov podávania správ, napríklad tých, ktoré sa spomínajú v úvode k týmto usmerneniam.

## 6. ZVEREJŇOVANIE INFORMÁCIÍ O ROZMANITOSTI PREDSTAVENSTVA

V tejto časti sa uvádzajú špecifické usmernenia, ktoré by mali pomôcť veľkým kótovaným spoločnostiam<sup>(1)</sup> pri príprave opisu ich politiky rozmanitosti predstavenstva, ktorá by mala byť obsiahnutá vo vyhlásení o správe a riadení spoločnosti<sup>(2)</sup>. Opis politiky rozmanitosti predstavenstva nie je súčasťou nefinančného výkazu<sup>(3)</sup>. Táto časť usmernení teda nemá vplyv na potrebu zverejňovať významné informácie o rozmanitosti ako súčasť nefinančného výkazu.

V článku 1 smernice sa vyžaduje, aby veľké kótované spoločnosti vo svojom vyhlásení o správe a riadení uviedli:

„a) opis politiky rozmanitosti, ktorú podnik uplatňuje vo vzťahu k svojim správnym, riadiacim a dozorným orgánom, pokiaľ ide o aspekty, ako napríklad vek, pohlavie alebo vzdelanie a profesionálne skúsenosti, ciele uvedenej politiky rozmanitosti, ako sa vykonáva, a výsledky vo vykazovanom období. Ak sa takáto politika neuplatňuje, výkaz obsahuje vysvetlenie, prečo je to tak.“

### *Aspekty rozmanitosti*

V opise politiky rozmanitosti by sa mali uviesť používané kritériá rozmanitosti a vysvetliť dôvody ich výberu. Pri výbere týchto kritérií by sa mali zväziť všetky relevantné aspekty rozmanitosti, aby sa zaistilo, že v predstavenstve bude zabezpečená dostatočná rozmanitosť názorov a odborných znalostí potrebných na dobré pochopenie súčasného stavu a dlhodobých rizík a príležitostí súvisiacich s podnikaním spoločnosti. Pri posudzovaní profilov potrebných pre optimálnu rozmanitosť predstavenstva by sa mali zohľadňovať charakter a zložitosť podnikania spoločnosti, ako aj sociálne a environmentálne súvislosti, v ktorých spoločnosť vykonáva svoju činnosť.

<sup>(1)</sup> Hoci sa požiadavky na zverejňovanie nefinančných informácií vzťahujú na veľké subjekty verejného záujmu s viac ako 500 zamestnancami, požiadavky na zverejňovanie informácií o rozmanitosti predstavenstva sa týkajú len veľkých kótovaných spoločností.

<sup>(2)</sup> V súlade s vymedzením v článku 20 smernice 2013/34/EÚ.

<sup>(3)</sup> Podľa článku 19a smernice 2013/34/EÚ.

Aspekty rozmanitosti by vo všeobecnosti mali zahŕňať vek, pohlavie, vzdelanie a profesionálne skúsenosti. Ak je to relevantné z hľadiska geografickej prítomnosti spoločnosti a podnikateľského sektora, v ktorom funguje, je vhodné zahrnúť aj geografické miesto pôvodu, medzinárodné skúsenosti, odbornosť v istých otázkach udržateľnosti, zastúpenie zamestnancov a iné aspekty, napríklad sociálno-hospodárske prostredie.

Pri výbere uchádzača na základe vymedzených kritérií rozmanitosti by sa mali brať do úvahy pravidlá a všeobecne akceptované zásady nediskriminácie<sup>(1)</sup>.

#### *Ciele*

Spoločnosti by mali zverejňovať konkrétne merateľné ciele pre príslušné aspekty rozmanitosti. Mimoriadne užitočné je stanoviť kvantitatívne ciele a časové rámce, najmä pokiaľ ide o rodovú rovnováhu.

#### *Vykonávanie a výsledky*

Spoločnosti by mali uviesť, ako sa ciele ich politiky rozmanitosti berú do úvahy pri plánovaní, výbere, nominácii a hodnotení nástupníctva. Takisto by mali poskytnúť informácie o úlohe príslušných výborov predstavenstva v rámci týchto procesov. Spoločnosti by mali zverejniť aj to, či informácie o kritériách a cieľoch v oblasti rozmanitosti boli poskytnuté zainteresovaným stranám pri voľbe členov predstavenstva alebo predlžovaní ich funkcie (ak je to relevantné).

Mali by informovať o stave vykonávania a výsledkoch minimálne od posledného výkazu, a to pre všetky aspekty rozmanitosti danej politiky. Ak sa ciele v oblasti rozmanitosti neplnia, spoločnosť by mala informovať o tom, ako plánuje tieto ciele splniť vrátane očakávaného časového rámca na ich splnenie.

---

<sup>(1)</sup> Napríklad na základe etnického pôvodu, rasy, zdravotného postihnutia alebo sexuálnej orientácie.

## IV

*(Informácie)*INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ  
ÚNIE

## RADA

## AKČNÝ PLÁN EÚ NA BOJ PROTI DROGÁM NA OBDOBIE ROKOV 2017 – 2020

(2017/C 215/02)

## OBSAH

## Úvod

1. Zníženie dopytu po drogách
2. Zníženie ponuky
3. Koordinácia
4. Medzinárodná spolupráca
5. Informácie, výskum, monitorovanie a hodnotenie

Príloha I – 15 všeobecných ukazovateľov Akčného plánu EÚ na boj proti drogám (2017 – 2020)

Príloha II – Zoznam skratiek

## Úvod

Používanie nelegálnych drog a zneužívanie drog vo všeobecnosti predstavuje závažný problém pre jednotlivcov, rodiny aj spoločnosť v celej Európe. Popri zdravotných a sociálnych dôsledkoch zneužívania drog predstavuje trh s nelegálnymi drogami významný prvok trestnej činnosti v rámci celej európskej spoločnosti, ako aj na celosvetovej úrovni.

Rada prijala protidrogovú stratégiu EÚ na obdobie 2013 – 2020 v decembri 2012. Cieľom stratégie je prispieť k zníženiu dopytu po drogách a ich ponuky v rámci EÚ. Má tiež prispieť k zníženiu zdravotných a sociálnych rizík a škôd spôsobených drogami, a to prostredníctvom strategického prístupu, ktorý podporuje a dopĺňa národné politiky, poskytuje rámec pre koordinovanú a spoločnú činnosť a tvorí základ a politický rámec vonkajšej spolupráce EÚ v tejto oblasti. To sa dosiahne prostredníctvom integrovaného, vyváženého a na dôkazoch založeného prístupu.

Stratégia má tieto ciele:

- prispieť k merateľnému zníženiu dopytu po drogách, závislosti na drogách a zdravotných a sociálnych rizík a škôd súvisiacich s drogami,
- prispieť k narúšaniu nelegálneho trhu s drogami a merateľnému zníženiu dostupnosti nelegálnych drog,
- podporiť koordináciu prostredníctvom aktívnej diskusie a analýzy vývoja a výziev v oblasti drog na úrovni EÚ a medzinárodnej úrovni,
- ďalej posilniť dialóg a spoluprácu medzi EÚ a tretími krajinami, medzinárodnými organizáciami a fórami v oblasti drogovej problematiky,
- prispieť k lepšiemu šíreniu výsledkov monitorovania, výskumu a hodnotení a lepšiemu porozumeniu všetkým aspektom drogovej problematiky, ako aj účinkom intervencií s cieľom poskytnúť riadnu a komplexnú podkladovú bázu pre politiky a opatrenia.

Tento akčný plán EÚ na boj proti drogám je podobne ako protidrogová stratégia EÚ založený na základných zásadách práva EÚ a v súlade so základnými hodnotami Únie, ktorými sú rešpektovanie ľudskej dôstojnosti, sloboda, demokracia, rovnosť, solidarita, zásady právneho štátu a ľudské práva. Vychádza tiež z dohovorov OSN, v ktorých sa ustanovuje medzinárodný právny rámec okrem iného pre riešenie otázky užívania nelegálnych drog, ako aj zo Všeobecnej deklarácie ľudských práv.

V pláne sa vymedzujú opatrenia, ktoré sa vykonajú na dosiahnutie cieľov stratégie. Opatrenia sú rozdelené podľa dvoch oblastí protidrogovej politiky stratégie:

- zníženie dopytu po drogách a
- zníženie ponuky drog

a troch prierezových tém stratégie:

- koordinácia,
- medzinárodná spolupráca a
- informácie, výskum, monitorovanie a hodnotenie.

Opatrenia sú zosúladené s cieľmi protidrogovej stratégie EÚ na obdobie 2013 – 2020. Pri vypracúvaní opatrení sa zohľadnila potreba, aby vychádzali z podložených údajov, boli vedecky zdôvodnené, realistické, časovo ohraničené, dostupné a merateľné a aby boli jednoznačne relevantné pre EÚ a mali pridanú hodnotu. V tomto akčnom pláne sa uvádzajú harmonogramy, zodpovední aktéri, ukazovatele a spôsoby zberu/hodnotenia údajov.

Na základe existujúcich mechanizmov podávania správ sa v prílohe I uvádzajú viaceré všeobecné ukazovatele. Tieto ukazovatele pomáhajú merať celkovú efektivitu tohto akčného plánu EÚ na boj proti drogám a nespôsobujú dodatočné zaťaženie z hľadiska podávania správ. Na viacero z nich sa podľa potreby odkazuje v rámci plánu. Okrem toho sa v rámci plánu uvádzajú ukazovatele, ktoré vychádzajú z programových, hodnotiacich a iných zdrojov údajov. Používanie týchto ukazovateľov závisí od postupov zberu údajov v jednotlivých členských štátoch alebo na úrovni inštitúcií EÚ.

V súlade so stratégiou, podľa ktorej sa opatrenia na jej vykonávanie podrobnejšie stanovia v dvoch po sebe nasledujúcich akčných plánoch, sa prvý akčný plán na vykonávanie súčasnej protidrogovej stratégie prijal v roku 2013 a skončil v roku 2016. V roku 2016 sa uzavrelo externé hodnotenie protidrogovej stratégie EÚ v polovici vykonávania a vykonávania akčného plánu EÚ na boj proti drogám na roky 2013 – 2016. Z hodnotenia vyplynulo, že väčšina činností uvedených v tomto akčnom pláne sa vykonala alebo sa vykonáva. Hodnotenie tiež ukázalo, že je potrebný druhý akčný plán na vykonávanie protidrogovej stratégie EÚ, ktorý má byť aktualizovanou verziou akčného plánu EÚ na boj proti drogám na roky 2013 – 2016. Akčný plán EÚ na boj proti drogám na roky 2017 – 2020 uvedený nižšie zohľadňuje výsledky hodnotenia a hlavné zmeny situácie v oblasti drog, ako aj hlavné zmeny politik, ku ktorým došlo od prijatia predchádzajúceho akčného plánu.



## 1. Zníženie dopytu po drogách

Prispieť k merateľnému zníženiu užívania nelegálnych drog, problematického užívania drog, drogovej závislosti a zdravotných a sociálnych škôd súvisiacich s drogami a zároveň prispieť k oddialeniu začatia užívania drog

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
<p>1. Predchádzať užívaniu drog a po druhé oddialiť začatie ich užívania</p>	<p>1. Zlepšiť dostupnosť a účinnosť preventívnych opatrení založených na dôkazoch <sup>(1)</sup>, ktoré zohľadňujú tieto riziká a ochranné faktory:</p> <p>a. populačné faktory, napríklad vek; rod; vzdelanie, kultúrne a sociálne faktory;</p> <p>b. situačné faktory, ako napríklad bezdomovectvo; migrácia a žiadosť o azyl, užívanie drog v rámci nočného života a voľného času; na pracovisku; a vedenie motorových vozidiel pod vplyvom drog; a</p> <p>c. individuálne faktory, ako napríklad duševné zdravie; správanie a psychosociálny vývoj; a iné faktory, o ktorých je známe, že ovplyvňujú individuálnu náklonnosť k užívaniu drog, ako napríklad genetický vplyv a rodinné zázemie.</p>	<p>Priebežne</p>	<p>ČŠ</p>	<p>— Všeobecné ukazovatele 1, 11, 12</p> <p>— Dostupnosť a úroveň prijímania na dôkazoch založených všeobecných preventívnych opatrení a preventívnych opatrení zameraných na určité prostredie na úrovni členských štátov</p> <p>— Dostupnosť a úroveň prijímania na dôkazoch založených cieľných preventívnych opatrení vrátane opatrení vychádzajúcich z rodín a komunít na úrovni členských štátov</p> <p>— Dostupnosť a úroveň prijímania na dôkazoch založených určených preventívnych opatrení na úrovni členských štátov</p>	<p>Správy EMCDDA/balík národných správ siete Reitox</p> <p>Správy členských štátov o výsledkoch opatrení</p>

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	2. Popri prevencii užívania drog posilniť a lepšie zacieliť preventívne opatrenia a opatrenia zamerané na odvrátenie v záujme oddialenia prvého užitia nelegálnych drog a iných psychoaktívnych látok	Priebežne	ČŠ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Všeobecné ukazovatele 1, 5, 11 a 12</li> <li>— Dostupnosť a úroveň prijímania na dôkazoch založených preventívnych opatrení a opatrení zameraných na odvrátenie, ktoré sú zamerané na mladých v rámci rodiny, spoločenstva a formálneho/neformálneho vzdelávania, na úrovni členských štátov</li> </ul>	<p>Správy EMCDDA</p> <p>Správy členských štátov o výsledkoch opatrení</p>
	3. Výmena najlepších postupov, pokiaľ ide o všetky formy preventívnych činností zameraných na deti a mladých ľudí, rodičov a vzdelávacie prostredie, pričom sa zohľadnia aj rodovo špecifické potreby vrátane vzdelávacích aktivít, komunitných programov, programov využívajúcich internet a sociálnych médií.	Priebežne	ČŠ EMCDDA	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Prehľad výmen najlepších postupov medzi ČŠ</li> <li>— Pozitívne hodnotenia výsledkov v behaviorálnej oblasti vyplývajúcich zo zásahov založených na najlepších postupoch (ak sú dostupné)</li> </ul>	<p>Portál najlepších postupov EMCDDA</p> <p>Správy Komisie</p> <p>Správy členských štátov</p> <p>Správy Fóra občianskej spoločnosti pre boj proti drogám</p>
	4. Zvýšiť informovanosť o rizikách a dôsledkoch spájaných s užívaním nelegálnych drog a iných psychoaktívnych látok a zlepšiť zručnosti a kompetencie v oblasti predchádzania užívaniu drog.	Priebežne	ČŠ Komisia EMCDDA	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Všeobecné ukazovatele 5, 12</li> <li>— Úroveň informovanosti verejnosti a mladých ľudí o zdravom životnom štýle a rizikách a dôsledkoch užívania nelegálnych drog a iných psychoaktívnych látok a úroveň zručností a kompetencií osôb pôsobiacich v oblasti predchádzania užívaniu drog</li> </ul>	<p>Správy EMCDDA</p> <p>Prieskumy Eurobarometra</p> <p>ESPAD</p> <p>HBSC/WHO Európa</p>

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	5. Umožniť informovanejšiu reakciu na výzvu, ktorú predstavuje zneužívanie psychoaktívnych liekov.	2017 – 2020	ČŠ Pracovná skupina Rady (HDG – lieky a zdravotnícke pomôcky) EMA EMCDDA	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Počet iniciatív zameraných na podporu správneho užívania psychoaktívnych liekov</li> <li>— Zhromažďovanie dôkazov a medzinárodných príkladov o tom, ako znížiť nebezpečenstvo úniku a zneužívania psychoaktívnych liekov</li> <li>— Počet kurzov pre lekárov a iných zdravotníckych pracovníkov o používaní liekov na tlmenie bolesti a utrpenia</li> </ul>	Správy členských štátov EMCDDA Predkladanie správ EMA
2. Zvýšiť účinnosť protidrogovej liečby a rehabilitácie vrátane služieb pre osoby trpiace viacerými chorobami (komorbiditou) s cieľom obmedziť užívanie nelegálnych drog; problémové užívanie drog; výskyt drogovej závislosti a zdravotných a sociálnych rizík a škôd súvisiacich s drogami a podporovať vyliečenie a (opätovné) sociálne začlenenie problémových a závislých užívateľov drog	6. Rozvíjať a rozširovať rozmanitosť, dostupnosť, pokrytie a prístupnosť komplexných a integrovaných liečebných služieb založených na dôkazoch. Zabezpečiť, aby sa tieto služby zaoberali súčasným užívaním viacerých drog (súčasnú užívanie nelegálnych a legálnych látok vrátane psychoaktívnych liekov, alkoholu a tabaku) a novými potrebami staršej populácie užívajúcej drogy, ako aj rodovou problematikou.  a. Zavádzať a zlepšiť odbornú prípravu zameranú na návykové správanie pre zdravotných pracovníkov a pracovníkov v oblasti sociálnej starostlivosti.	Priebežne	ČŠ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Všeobecné ukazovatele 1, 6, 11</li> <li>— Miera a rozmanitosť komplexných a integrovaných liečebných služieb založených na dôkazoch na úrovni členských štátov vrátane služieb, ktoré sa zaoberajú súčasným užívaním viacerých drog a potrebami staršej populácie užívajúcej drogy</li> <li>— Údaje členských štátov o ústavnej liečbe a jej výsledkoch</li> </ul>	Správy EMCDDA/balík národných správ siete Reitox Portál najlepších postupov EMCDDA Záverečné hodnotenie protidrogovej stratégie a akčného plánu EÚ Správy členských štátov

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	b. Vypracovať a zaviesť programy zamerané na včasné zachytenie a intervencie, krátke intervencie a liečebné programy pre deti a mladých ľudí, ktorí užívajú drogy.				
	<p>7. Rozšíriť poskytovanie rehabilitačných/reintegračných služieb a služieb doliečenia s dôrazom na služby, ktoré:</p> <p>a. sa sústreďujú na poskytovanie kontinúálnej starostlivosti jednotlivcom prostredníctvom sledovania prípadov a spolupráce medzi agentúrami;</p> <p>b. sa sústreďujú na (opätovné) sociálne začlenenie (vrátane zamestnateľnosti a bývania) problémových a závislých užívateľov drog a v prípade potreby väzňov a starších užívateľov drog;</p> <p>c. posilňujú proces diagnostiky a liečbu psychiatrickej a telesnej komorbidity zahŕňajúcej užívanie drog, napríklad pomocou rýchleho testovania na hepatitídu B a C a HIV, ako aj na ďalšie sexuálne prenosné infekcie a tuberkulózu;</p> <p>d. zohľadňujú rodové potreby; a</p> <p>e. nadväzujú kontakty so zraniteľnými komunitami (populáciami).</p>	Priebežne	ČŠ	<p>— Všeobecný ukazovateľ 11</p> <p>Údaje členských štátov o:</p> <p>— miere nárastu rehabilitačných/reintegračných služieb a služieb doliečenia, ktoré využívajú sledovanie prípadov a spoluprácu medzi agentúrami</p> <p>— miere nárastu počtu rehabilitačných/reintegračných programov a programov doliečenia zohľadňujúcich rodové potreby</p> <p>— miere nárastu počtu programov komunitnej starostlivosti a programov zameraných na väznice, ktoré sú osobitne zamerané na užívateľov drog s komorbiditou, vrátane partnerstiev medzi službami poskytujúcimi starostlivosť o duševné zdravie a rehabilitačných/reintegračných služieb a služieb doliečenia užívateľov drog;</p> <p>— miere a trvaní abstinencie od užívania nelegálnych a/alebo legálnych drog po ukončení protidrogovej liečby</p> <p>— dostupnosti možností liečby s cieľom uspokojiť potreby osôb, ktoré opätovne začnú užívať drogy, a starších užívateľov drog.</p>	Správy EMCDDA Správy členských štátov o výsledkoch služieb

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<p>8. a. Tam, kde je to relevantné, zvýšiť dostupnosť služieb v oblasti znižovania rizík a škôd, ich pokrytie a prístup k takýmto službám, akými sú napr. programy výmeny injekčných ihliel a striekačiek, substitučná liečba opioidmi, programy pre riešenie predávkovania opioidmi, znížiť negatívne dôsledky užívania drog a predchádzať úmrtiam, ktoré priamo alebo nepriamo súvisia s drogami, a výrazne znížiť počet takýchto úmrtí, ako aj predchádzať krvou prenášaným infekčným ochoreniam súvisiacim s užívaním drog a výrazne znížiť počet takýchto ochorení, pričom ide nielen o HIV a vírusovú hepatitídu a sexuálne prenosné choroby a tuberkulózu, v súlade s odporúčaním WHO týkajúcim sa komplexného balíka zdravotníckych služieb pre ľudí, ktorí drogy užívajú injekčne;</p> <p>b. Lepšie predchádzať úmrtiam súvisiacim s drogami vzhľadom na vnútroštátne okolnosti, napr. v prípade opiátov, poskytnutím prístupu k povoleným farmaceutickým liekovým formám obsahujúcim naloxón, ktoré sú osobitne certifikované na liečbu príznakov predávkovania opioidmi odborne vyškolenými laickými osobami v prípade neprítomnosti zdravotníckych pracovníkov</p>	Priebežne	ČŠ EMCDDA Komisia	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Všeobecné ukazovatele 2, 3, 4 a 11</li> <li>— Miera zvýšenia dostupnosti a prístupu k opatreniam na zníženie rizika a škôd v členských štátoch, ktoré sú – tam, kde je to relevantné – založené na dôkazoch</li> <li>— Prehľad výmen najlepších postupov týkajúcich sa opatrení na znižovanie rizík a škôd</li> <li>— Počet ČŠ, ktoré plnia odporúčania WHO o komplexnom balíku zdravotníckych služieb pre ľudí, ktorí drogy užívajú injekčne;</li> <li>— Programy výmeny ihliel/striekačiek</li> <li>— Substitučná liečba opioidmi</li> <li>— Testovanie na HIV a súvisiace poradenstvo</li> <li>— Liečba a starostlivosť o pacientov s HIV</li> <li>— Programy distribúcie kondómov</li> <li>— Behaviorálne intervencie</li> <li>— Prevencia a manažment hepatitídy, tuberkulózy a duševného zdravia</li> <li>— Intervencie v oblasti sexuálneho a reprodukčného zdravia</li> <li>— Odborná príprava týkajúca sa naloxónu pre laické osoby ako nenahraditeľný základný predpoklad bezpečných programov domácej liečby</li> </ul>	<p>Správy EMCDDA/balík národných správ siete Reitox</p> <p>Správy členských štátov</p> <p>Fórum občianskej spoločnosti pre boj proti drogám</p> <p>Fórum občianskej spoločnosti v oblasti HIV/AIDS, vírusovej hepatitídy a tuberkulózy</p>

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<p>c. Identifikovať a prekonať prekážky brániace diagnostike a liečbe HIV a hepatitídy C u ľudí, ktorí užívajú drogy injekčne vrátane väzňov a ďalších zraniteľných skupín</p> <p>d. Vymieňať si informácie a prípade najlepšie postupy týkajúce sa opatrení na znižovanie rizík a škôd, ako sú programy výmeny injekčných ihlíc a striekačiek, substitučná liečba opioidmi, aplikáčne miestnosti pre užívateľov drog, naloxónové programy, partnerské intervencie, programy liečby v teréne, liečba hepatitídy C, testovanie tabletiiek, samotestovanie na HIV/AIDS v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.</p>			<ul style="list-style-type: none"> <li>— Počet ľudí so závislosťou od opioidov v programoch substitučnej liečby opioidmi</li> <li>— Tam, kde je to relevantné, rozsah dostupnosti služieb na znižovanie škôd, ako sú napr. naloxónové programy, opatrenia na znižovanie škôd v súvislosti s nočným životom a programy zamerané na zraniteľné spoločenstvá/obyvateľstvo</li> <li>— Počet programov na uľahčenie prístupu injekčných užívateľov drog k liečbe vírusu hepatitídy C (HCV) a počet ľudí, ktorých sa týkajú</li> <li>— Miera vykonávania usmernenia ECDC/EMCDDA o prevencii a kontrole infekčných chorôb medzi injekčnými užívateľmi drog</li> </ul>	
	<p>9. Zrýchliť vývoj a zvýšiť dostupnosť zdravotníckych opatrení pre užívateľov drog vo väzeniach a po prepustení a rozšíriť ich pokrytie s cieľom dosiahnuť kvalitu starostlivosti zodpovedajúcu komunitnej starostlivosti.</p>	Priebežne	ČŠ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Všeobecný ukazovateľ 10</li> <li>— Dostupnosť služieb pre užívateľov drog vo väzeniach (ako je substitučná liečba opioidmi a prípadne naloxónové programy a programy výmeny injekčných ihlíc a striekačiek, v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi, a prevencia a manažment HIV, hepatitídy B, hepatitídy C a TBC) a miera, v akej sa v politikách a praxi zdravotnej starostlivosti vo väzeniach uplatňujú modely zahŕňajúce najlepšie postupy pri posudzovaní potrieb a kontinuity starostlivosti o väzňov počas ich pobytu vo väzení</li> </ul>	<p>Správy EMCDDA/balík národných správ sietí Reitox</p> <p>Správy členských štátov o službách</p>

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
				<ul style="list-style-type: none"> <li>— Miera, v akej služby vo väzení a komunitné služby poskytujú kontinuálnu starostlivosť väzňom pri ich prepustení, s osobitným dôrazom na predchádzanie predávkovaniu</li> </ul>	
<p>3. Integrovať do znižovania dopytu po drogách koordinované prístupy založené na najlepších postupoch a kvalite</p>	<p>10. Vykonávať minimálne normy kvality EÚ prijaté Radou v roku 2015 <sup>(2)</sup>, ktoré pomôžu prekonať priepasť medzi vedou a praxou v rámci:</p> <p>a. environmentálnych, všeobecných, selektívnych a indikovaných preventívnych opatrení;</p> <p>b. opatrení na včasné odhalenie a intervenčných opatrení;</p> <p>c. opatrení na zníženie rizík a škôd; a</p> <p>d. liečebných a rehabilitačných opatrení, opatrení na sociálne začlenenie a doliečenie</p> <p>a monitorovať ich vykonávanie.</p>	2017–2020	<p>Rada</p> <p>Pracovná skupina Rady (HDG)</p> <p>ČŠ</p> <p>Komisia</p> <p>EMCDDA</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Preskúmanie dôkazov v súvislosti s opatreniami na zníženie dopytu po drogách a programami vykonávanými v súlade s normami;</li> <li>— Počet programov špecializovanej odbornej prípravy dostupných pre aplikujúcich odborníkov v oblasti znižovania dopytu po drogách a/alebo odhadovaný počet aplikujúcich odborníkov, na ktorých má odborná príprava dosah;</li> <li>— Zapojenie občianskej spoločnosti do vykonávania noriem, ako aj ich plánovania a zavádzania</li> <li>— Počet projektov a programov podporovaných na úrovni EÚ, ktoré propagujú výmenu najlepších postupov pri vykonávaní týchto noriem</li> <li>— Zapojenie do medzirezortnej spolupráce s cieľom pomôcť pri vykonávaní týchto noriem.</li> </ul>	<p>Portál najlepších postupov EMCDDA</p> <p>Správy členských štátov</p> <p>Záverečné hodnotenie protidrogovej stratégie a akčného plánu EÚ</p>

<sup>(1)</sup> Založené na dôkazoch v tejto súvislosti znamená „založené na dostupných vedeckých dôkazoch a skúsenostiach“.

<sup>(2)</sup> Závery Rady o vykonávaní akčného plánu EÚ na boj proti drogám na obdobie rokov 2013 – 2016, pokiaľ ide o minimálne normy kvality v oblasti znižovania dopytu po drogách v Európskej únii, 11985/15.

## 2. Zníženie ponuky drog

### Prispievať k merateľnému zníženiu dostupnosti a ponuky nelegálnych drog v EÚ

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/posudzovania údajov
4. Posilniť účinnú koordináciu a spoluprácu v oblasti presadzovania práva v rámci EÚ s cieľom bojovať proti nelegálnym činnostiam súvisiacim s drogami, a to podľa potreby v súlade s príslušnými opatreniami určenými v rámci cyklu politík EÚ	11. Čo najlepšie využívať dostupné nástroje, kanály a komunikačné prostriedky na výmenu informácií a spravodajských informácií v oblasti presadzovania práva na porovnanie a analýzu informácií súvisiacich s drogami	Priebežne	ČŠ Europol Eurojust Pracovná skupina Rady (COSI)	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Všeobecné ukazovatele 7, 15</li> <li>— Rozsah cielených činností založených na spravodajských informáciách so zásadným dosahom, spoločných operácií, spoločných vyšetrovacích tímov a iniciatív cezhraničnej spolupráce, ktoré sa sústreďujú na zločinecké skupiny zapojené do činností súvisiacich s nelegálnymi drogami</li> <li>— Intenzívnejšie využívanie informačných, analytických a expertných systémov Europolu alebo iných orgánov presadzovania práva týkajúcich sa drog</li> <li>— Výsledky dosiahnuté na základe projektov EMPACT a dvojstranných a mnohostranných iniciatív</li> <li>— Počet prípadov súvisiacich s drogami, ktoré boli oznámené Eurojustu a Europolu, vrátane kvalitatívnych kontextových informácií o prípadoch</li> </ul>	Správy Europolu Správy Eurojustu Správy EMCDDA Správy vedúcich subjektov platformy EMPACT
	12. Identifikovať a uprednostniť najnaliehavejšie hrozby vyplývajúce z organizovanej trestnej činnosti súvisiacej s drogami	2017	Rada Pracovná skupina Rady (COSI) Europol ČŠ Komisia	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Zavedenie cyklu politík EÚ na boj proti organizovanej a závažnej medzinárodnej trestnej činnosti na roky 2018 – 2021</li> </ul>	SOCTA EÚ Viacročné strategické plány Operačné plány Správy vedúcich subjektov platformy EMPACT Správy Europolu



Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<p>13. Posilniť odbornú prípravu CEPOL-u pre pracovníkov orgánov presadzovania práva v súvislosti s výrobou nelegálnych drog, obchodovaním s nimi a finančnými trestnými činmi, najmä metódy a techniky odbornej prípravy zamerané na:</p> <p>a. riešenie problému používania nových komunikačných technológií pri výrobe nelegálnych drog a obchodovaní s nimi;</p> <p>b. zlepšenie konfiškácie majetku;</p> <p>c. boj proti praniu špinavých peňazí;</p> <p>d. odhaľovanie a likvidáciu nelegálnych laboratórií a miest, kde sa pestuje kanabis.</p>	2017–2020	<p>ČŠ CEPOL Europol Pracovná skupina Rady (COSI) Komisia</p>	<p>— Posúdenie potrieb odbornej prípravy vykonávané pravidelne</p> <p>— Dostupnosť a využívanie relevantných kurzov odbornej prípravy</p> <p>— Počet pracovníkov orgánov presadzovania práva, ktorí absolvovali odbornú prípravu a boli na jej základe skutočne nasadení</p>	<p>Výročná správa CEPOL-u Učebný plán CEPOL-u Správy vedúcich subjektov platformy EMPACT</p>
	<p>14. Zlepšiť opatrenia proti činnostiam súvisiacim s omamnými látkami prostredníctvom posilnenia a monitorovania efektívnosti regionálnych platforiem na výmenu informácií a regionálnych platforiem na vzájomné zaistenie bezpečnosti s cieľom narušiť a potlačiť nové hrozby vyplývajúce z meniacich sa trás obchodovania s drogami</p>	Priebežne	<p>Komisia ČŠ Europol Pracovná skupina Rady (COSI) Regionálne platformy na výmenu informácií Regionálne platformy na vzájomné zaistenie bezpečnosti</p>	<p>— Všeobecný ukazovateľ 7</p> <p>— Počet opatrení založených na spravodajských informáciách, ktoré viedli k narušeniu a potlačeniu trás obchodovania s drogami</p> <p>— Miera výmeny informácií na základe efektívneho fungovania siete styčných úradníkov</p>	<p>Správy regionálnych platforiem na výmenu informácií/v oblasti bezpečnosti Správy EMCDDA SOCTA EÚ Správy vedúcich subjektov platformy EMPACT Správy Europolu MAOC(N) (1)</p>

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	15. Zintenzívniť opatrenia na predchádzanie úniku drogových prekurzorov a predprekurzorov na nedovolenú výrobu drog	Priebežne	ČŠ Europol Komisia Pracovná skupina Rady (CUG, výbor COSI	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Počet prípadov a množstvo zastavených alebo zachytených dodávok prekurzorov určených na nelegálne použitie</li> <li>— Výsledky dosiahnuté na základe projektov EMPACT</li> <li>— Využívanie online systému pre predvývozné oznámenia (PEN) a zintenzívnenie využívania komunikačného systému pre oblasť prekurzorov (PICS)</li> <li>— Počet spoločných následných stretnutí a ďalších činností súvisiacich s predchádzaním úniku drogových prekurzorov a predprekurzorov</li> </ul>	Správy agentúr presadzovania práva EÚ a členských štátov EMPACT a Správy vedúcich subjektov Správy Europolu
	16. Bojovať proti cezhraničnému obchodovaniu s drogami, a to aj prostredníctvom kontajnerových a balíkových zásielok, a zlepšiť bezpečnosť hraníc, najmä na hraničných priechodoch v prístavoch, na letiskách a pozemných hraničných priechodoch EÚ prostredníctvom intenzívnejšieho úsilia príslušných orgánov presadzovania práva vrátane výmeny informácií a spravodajských informácií	Priebežne	ČŠ Europol PS Rady (CCWP, výbor COSI	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Počet spoločných operácií a iniciatív cezhraničnej spolupráce, ktoré zahŕňajú viaceré disciplíny/agentúry</li> <li>— Zintenzívnená výmena informácií, napríklad memorandá o porozumení dohodnuté medzi agentúrami presadzovania práva a príslušnými subjektmi, ako napríklad leteckými spoločnosťami, expresnými leteckými kuriérmi, spoločnosťami lodnej dopravy, prístavnými orgánmi a spoločnosťami chemického priemyslu</li> <li>— Výsledky dosiahnuté na základe projektov EMPACT</li> <li>— Zlepšená výmena informácií a spravodajských informácií o cezhraničnom obchodovaní s drogami, okrem iného na základe využívania systémov hraničného dozoru</li> <li>— Vykonávanie smernice EÚ o záznamoch o cestujúcich (PNR)</li> </ul>	Správy vedúcich subjektov platformy EMPACT Správy Europolu Správy pracovnej skupiny pre colnú spoluprácu Správy členských štátov MAOC(N) Frontex

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	17. Zaviesť kľúčové ukazovatele v oblasti zníženia ponuky drog prijaté Radou v roku 2013 <sup>(2)</sup>	2017–2020	Komisia ČŠ Rada Pracovná skupina Rady (HDG) EMCDDA Europol	Miera vykonávania týchto ukazovateľov: — počet a objem zachytených drog — čistota a obsah drog — ceny drog — demontáž zariadení na výrobu drog — porušenie právnych predpisov súvisiacich s drogami — prieskumy o dostupnosti drog medzi obyvateľstvom — odhady veľkosti trhu	prehľad o existujúcom zbere vnútroštátnych údajov o ponuke drog v členských štátoch Správy EMCDDA Správy Europolu
5. Zlepšiť účinnú justičnú spoluprácu a právne predpisy v rámci EÚ	18. Posilniť justičnú spoluprácu EÚ pri boji proti cezhraničnému obchodovaniu s drogami, praniu špinavých peňazí a pri konfiškácii príjmov z organizovanej trestnej činnosti súvisiacej s drogami	2017–2020	Rada Komisia ČŠ Eurojust	— Včasné vykonanie dohodnutých opatrení a právnych predpisov EÚ o: a) konfiškácii a vymáhaní majetku pochádzajúceho z trestnej činnosti <sup>(3)</sup> ; b) praní špinavých peňazí <sup>(4)</sup> ; c) aproximácii vymedzenia trestných činov súvisiacich s obchodovaním s drogami a sankcií v rámci EÚ <sup>(5)</sup> .  — Zvýšený počet finančných vyšetrovaní a konfiškácií v súvislosti s príjmami z organizovanej trestnej činnosti súvisiacej s drogami prostredníctvom spolupráce orgánov presadzovania práva a justičnej spolupráce v rámci EÚ  — Včasné a účinné reakcie na žiadosti o vzájomnú právnu pomoc a európske zatykače v súvislosti s nedovoleným obchodovaním s drogami	Správy Eurojustu Správy členských štátov

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	19. Prijat' a vykonať nové právne opatrenia EÚ na boj proti výskytu, užívaniu a rýchlemu šíreniu nových psychoaktívnych látok	2017–2020	Komisia Rada Pracovná skupina Rady (HDG) ČŠ EMCDDA Europol EUROJUST	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Existujúce právne predpisy EÚ</li> <li>— Vykonávanie právnych predpisov EÚ v členských štátoch</li> <li>— Aktualizácia usmernení EÚ týkajúcich sa výmeny informácií a postupov posudzovania rizika</li> <li>— Monitorovanie účinkov nových právnych opatrení s osobitným zreteľom na účinok nahradenia na trhu s nelegálnymi drogami</li> </ul>	Správy členských štátov Správy EMCDDA Komisia (Opatrenia EÚ)
	20. Vykonávať právne predpisy EÚ o drogových prekurzoroch s cieľom predchádzať ich úniku, a to bez narušenia dovoleného obchodovania	Priebežne	Rada Komisia ČŠ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Informácie o prípadoch a množstve zastavených alebo zachytených dodávok prekurzorov určených na nelegálne použitie</li> <li>— Výsledky dosiahnuté na základe projektov EMPACT</li> <li>— Využívanie online systému pre predvývozné oznámenia (PEN) a zintenzívnenie využívania komunikačného systému pre oblasť prekurzorov (PICS)</li> <li>— Počet spoločných následných stretnutí a ďalších činností súvisiacich s predchádzaním úniku drogových prekurzorov a predprekurzorov</li> </ul>	Výročná správa INCB o prekurzoroch Správy Európskej komisie a centra EMCDDA

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	21. Riešiť využívanie určitých farmakologicky účinných látok (v zmysle smernice 2001/62/EÚ) ako riediacich prímiesí pre nelegálne drogy	Priebežne	ČŠ Komisia EMA Europol	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Informácie o záchytoch účinných látok využívaných ako riediace prímiesi pre nelegálne drogy</li> <li>— Včasné splnenie požiadaviek nových právnych predpisov EÚ zameraných na zabezpečenie dodávateľského reťazca účinných látok podľa smernice 2011/62/EÚ o falšovaných liekoch</li> </ul>	Správy CCWP a CUG Správy členských štátov
	<p>22. Členské štáty podľa potreby stanovia a uplatnia, v súlade s vlastnými právnymi rámcami, alternatívy k donucovacím sankciám pre páchatel'ov užívajúcich drogy napríklad:</p> <p>a. vzdelávanie;</p> <p>b. (podmienečné odsúdenie s) liečbou;</p> <p>c. zastavenie vyšetrovania alebo trestného stíhania;</p> <p>d. rehabilitácia a doliečenie</p> <p>e. následná starostlivosť a reintegrácia</p>	2017–2020	ČŠ Pracovná skupina Rady (HDG – DROIPEN)	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Zvýšená dostupnosť a využívanie alternatív k donucovacím sankciám v oblasti vzdelávania, liečby, rehabilitácie, následnej starostlivosti a opätovného sociálneho začlenenia pre páchatel'ov užívajúcich drogy</li> <li>— Zintenzívnené monitorovanie, využívanie a hodnotenie alternatív k donucujúcim sankciám</li> <li>— Druh a počet alternatív k donucovacím sankciám, ktoré umožňujú a vykonávajú členské štáty</li> <li>— Informácie o účinnosti alternatív k donucovacím sankciám</li> </ul>	Správy EMCDDA/balík národných správ siete Reitox Správy členských štátov

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
6. Účinne reagovať na súčasné a nové trendy v oblasti nelegálnych drog	23. Identifikovať strategické reakcie na úlohu nových informačných a komunikačných technológií (IKT) a hosting súvisiacich webových lokalít pri výrobe, uvádzaní na trh a distribúcii nelegálnych drog a nových psychoaktívnych látok na vnútroštátnej úrovni, ako aj na úrovni EÚ.	2017–2020	Rada Komisia Pracovná skupina Rady (HDG – COSI CCWP) ČŠ Europol CEPOL EMCDDA EUROJUST	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Výsledky dosiahnuté na základe opatrení presadzovania práva zameraných na trestnú činnosť súvisiacu s drogami páchanú prostredníctvom internetu</li> <li>— Zvýšenie počtu spoločných operácií a iniciatív cezhraničnej spolupráce</li> <li>— Počet financovaných výskumných projektov a nástrojov určených na podporu presadzovania práva a ich vplyv</li> <li>— Počet dohôd/diskusii s relevantnými odvetvovými partnermi</li> <li>— vypracovania slovníka pojmov;</li> <li>— Vypracovanie zoznamu monitorovacích nástrojov</li> <li>— Počet školení pre relevantné zainteresované strany</li> <li>— Počet stretnutí s medzinárodnými partnermi, na ktorých sa diskutovalo o opatreniach</li> </ul>	<p>Preskúmanie cyklu politik EÚ v polovici trvania</p> <p>EMPACT a</p> <p>Správy vedúcich subjektov</p> <p>Správy Europolu</p> <p>Výročná správa/štatistika CEPOL-u</p> <p>Správy EMCDDA</p> <p>Správy členských štátov</p> <p>Správy agentúr EÚ</p> <p>Komisia</p>

(<sup>1</sup>) MAOC (N) so sídlom v Lisabone je iniciatíva siedmich členských štátov EÚ: Francúzska, Írska, Talianska, Španielska, Holandska, Portugalska a Spojeného kráľovstva a je spolufinancovaný z Fondu pre vnútornú bezpečnosť Európskej únie. Centrum zabezpečuje fórum na mnohostrannú spoluprácu s cieľom potláčať obchodovanie s nelegálnymi drogami po mori a letecky.

(<sup>2</sup>) Závery Rady z 15. novembra 2013 o zlepšení monitorovania ponuky drog v Európskej únii.

(<sup>3</sup>) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/42/EÚ o zaistení a konfiškácii prostriedkov a príjmov z trestnej činnosti v Európskej únii; rozhodnutie Rady 2007/845/SVV o spolupráci medzi úradmi pri vyhľadávaní majetku v členských štátoch pri vypátraní a identifikácii príjmov z trestnej činnosti alebo iného majetku súvisiaceho s trestnou činnosťou; rámcové rozhodnutie Rady 2006/783/SVV o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na príkazy na konfiškáciu. Rámcové rozhodnutie Rady 2003/577/SVV o vykonaní príkazu na zaistenie majetku alebo dôkazov v Európskej únii, návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o vzájomnom uznávaní príkazov na zaistenie a konfiškáciu [COM(2016) 819]; rámcové rozhodnutie Rady 2005/212/SVV o konfiškácii príjmov, nástrojov a majetku z trestnej činnosti; rámcové rozhodnutie Rady 2003/577/SVV o vykonaní príkazu na zaistenie majetku alebo dôkazov v Európskej únii.

(<sup>4</sup>) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/849 o predchádzaní využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu, ktorou sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 648/2012 a zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/60/ES a smernica Komisie 2006/70/EÚ; rámcové rozhodnutie Rady 2001/500/SVV o praní špinavých peňazí, identifikácii, vyhľadávaní, zmrazení, zaistení a konfiškácii prostriedkov a príjmov z trestnej činnosti. Návrh Komisie na smernicu Európskeho parlamentu a Rady o boji proti praniu špinavých peňazí prostredníctvom trestného práva COM(2016) 826. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/847 o údajoch sprevádzajúcich prevody finančných prostriedkov, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1781/2006; nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1889/2005 o kontrole peňažných prostriedkov v hotovosti, ktoré vstupujú do Spoločenstva alebo vystupujú zo Spoločenstva. Návrh Komisie na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o kontrolách peňažných prostriedkov v hotovosti, ktoré vstupujú do Únie, resp. opúšťajú Úniu, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1889/2005.

(<sup>5</sup>) Rámcové rozhodnutie Rady 2004/757/SVV z 25. októbra 2004, ktorým sa stanovujú minimálne ustanovenia o znakoch skutkových podstat trestných činov a trestov v oblasti nezákonného obchodu s drogami.

### 3. Koordinácia

#### Účinná koordinácia protidrogových politík medzi členskými štátmi a EÚ

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/posudzovania údajov
7. Zabezpečiť účinnú koordináciu v drogovej oblasti v rámci EÚ	<p>24. Zintenzívniť výmenu informácií medzi HDG a inými relevantnými pracovnými skupinami Rady, a najmä COSI s cieľom zintenzívniť koordináciu v rámci piliera zníženia ponuky drog</p> <p>Zintenzívniť výmenu informácií medzi HDG a inými relevantnými geografickými a tematickými pracovnými skupinami Rady, napríklad COSI, COAFR, COASI, COEST, COLAC, COTRA, COWEB, CONUN, COHOM, CCWP, COSCE, CUG a DROIPEN</p>	Priebežne	<p>Predsedníctvo Rada ESVČ Pracovná skupina Rady (HDG)</p>	<p>— Rozsah, v ktorom sa protidrogová stratégia EÚ a akčný plán zohľadňujú v programoch iných pracovných skupín Rady, ako sú napr. COSI, COAFR, COASI, COEST, COLAC, COTRA, COWEB, CONUN, COHOM, CCWP, COSCE, CUG a DROIPEN).</p> <p>— Pravidelné informačné body na programe zasadnutí HDG týkajúce sa 1) činností spojených s prioritami cyklu politík EÚ v oblasti drog (na základe správ EMPACT, jedenkrát za každé predsedníctvo), a 2) relevantných činností iných pracovných skupín Rady, ak je to vhodné v prítomnosti iných príslušných predsedov pracovných skupín</p>	<p>Správy pracovnej skupiny Rady (HDG) Správy predsedníctva</p>
	<p>25. Každé predsedníctvo môže zvolať zasadnutia národných drogových koordinátorov a podľa potreby aj iných zoskupení, aby posúdili nové trendy, účinné intervencie a ďalšie aspekty vývoja v oblasti tejto politiky, ktoré majú pridanú hodnotu pre protidrogovú stratégiu EÚ a členské štáty</p>	Každý druhý rok	<p>Predsedníctvo ČŠ</p>	<p>— Rozsah, v akom program zasadnutí národných drogových koordinátorov zohľadňuje vývoj, trendy a nové poznatky týkajúce sa politických opatrení a umožňuje lepšiu komunikáciu a výmenu informácií</p>	<p>Správy predsedníctva</p>
	<p>26. HDG uľahčí: a) monitorovanie vykonávania akčného plánu prostredníctvom tematických diskusií; a b) každoročný dialóg o stave drogovej problematiky v Európe.</p>	<p>a) Priebežne b) Ročne</p>	<p>Predsedníctvo Pracovná skupina Rady (HDG) ČŠ Komisia EMCDDA Europol</p>	<p>— Miera vykonania akčného plánu</p> <p>— Počet opatrení vyplývajúcich z akčného plánu, ktoré sa riešili v tematických diskusiách v HDG</p> <p>— Včasnosť dialógu v rámci HDG o najnovších trendoch a údajoch týkajúcich sa drog</p>	<p>Správy predsedníctva</p>

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	27. Zabezpečiť vzájomný súlad a kontinuitu opatrení členských štátov a EÚ medzi jednotlivými predsedníctvami s cieľom posilniť integrovaný a vyvážený prístup k problematike drog v EÚ založený na dôkazoch	Priebežne	Predsedníctvo Trojica predsedníctiev ČŠ Komisia Pracovná skupina Rady (HDG) EMCDDA Europol	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Miera vzájomného súladu a kontinuity opatrení jednotlivých predsedníctiev</li> <li>— Pokrok pri vykonávaní priorít protidrogovej stratégie EÚ počas jednotlivých predsedníctiev</li> </ul>	Správy predsedníctva
	28. Zabezpečiť koordináciu protidrogových politík a reakcií EÚ s cieľom podporovať medzinárodnú spoluprácu medzi EÚ, tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami	Priebežne	ESVČ Komisia Pracovná skupina Rady (HDG) ČŠ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Miera vzájomného súladu a koherentnosti cieľov, očakávaných výsledkov a opatrení stanovených v protidrogových opatreniach EÚ</li> <li>— Zaradenie priorít týkajúcich sa drog do stratégií príslušných orgánov EÚ</li> <li>— Zintenzívnená spolupráca medzi HDG a geografickými/regionálnymi a tematickými pracovnými skupinami Rady vrátane COSI, COAFR, COASI, COEST, COLAT, COTRA, COWEB, CONUN a COHOM, CCWP, COSCE, CUG a DROIPEN</li> <li>— Počet správ Dublinskej skupiny</li> </ul>	Pravidelné podávanie správ ESVČ a Komisie horizontálnej pracovnej skupine pre drogy Dublinská skupina



Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<p>29. a. Dosiahnuť na úrovni EÚ a členských štátov koordinovanú a primeranú úroveň zdrojov na plnenie priorít protidrogovej stratégie EÚ</p> <p>b. Posilniť spoluprácu v záujme reakcie na narastajúci trend závislosti na stimulantoch, najmä metamfetamíne, medzi príslušnými štátnymi orgánmi a sektorom mimovládnych organizácií so zameraním sa na určovanie a výmenu najlepších postupov v oblasti predchádzania šíreniu lokálnych epidémií – vrátane úsilia o znižovanie dopytu a ponuky – a výmenu informácií o predchádzaní zneužívaniu liekov na výrobu metamfetamínu.</p>	Ročne 2017–2020	ČŠ Komisia ESVČ Rada Pracovná skupina Rady (HDG)	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Všeobecný ukazovateľ 14</li> <li>— Výška finančných prostriedkov na úrovni EÚ prípadne na úrovni členských štátov</li> <li>— Miera koordinácie medzi finančnými programami týkajúcimi sa drog v pracovných skupinách Rady a Komisie</li> <li>— Úroveň vytvárania sietí medzi odborníkmi z vládneho a mimovládneho sektora</li> <li>— Dostupnosť prístupných intervencií</li> <li>— Počet realizovaných intervencií</li> </ul>	Správy EMCDDA/balík národných správ sietí Reitox Správy Komisie Portál najlepších postupov EMCDDA
8. Zabezpečiť účinnú koordináciu politik týkajúcich sa drog na vnútroštátnej úrovni	30. Koordinovať opatrenia protidrogovej politiky medzi sekciami vlády/ministerstvami a príslušnými agentúrami na úrovni členských štátov a zabezpečiť vhodné multidisciplinárne zastúpenie a príspevky v rámci delegácií HDG	Priebežne	ČŠ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Všeobecný ukazovateľ 14</li> <li>— Účinnosť mechanizmu horizontálnej koordinácie protidrogových politik na úrovni členských štátov</li> <li>— Počet prierezových opatrení v oblasti znižovania dopytu po drogách a ponuky drog na úrovni členských štátov</li> </ul>	Správy EMCDDA/balík národných správ sietí Reitox Správy členských štátov

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
9. Zabezpečiť účasť občianskej spoločnosti na protidrogovej politike	31. Propagovať a posilniť dialóg s občianskou spoločnosťou a vedeckou obcou a ich účasť na tvorbe, vykonávaní, monitorovaní a hodnotení protidrogových politík na úrovni členských štátov a EÚ	Priebežne	ČŠ Komisia Pracovná skupina Rady (HDG) Predsedníctvo	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Včasný dialóg medzi Fórom občianskej spoločnosti EÚ pre boj proti drogám a HDG počas každého predsedníctva</li> <li>— Zapojenie Fóra občianskej spoločnosti EÚ do preskúmania vykonávania akčného plánu EÚ na boj proti drogám</li> <li>— Miera zapojenia občianskej spoločnosti a vedeckej obce v ČŠ do tvorby, vykonávania, monitorovania a hodnotenia s protidrogovej politiky EÚ.</li> <li>— Včasný dialóg medzi vedeckou obcou (prírodné a spoločenské vedy vrátane neurovied a behaviorálneho výskumu) a HDG</li> </ul>	<p>Spätná väzba od Fóra občianskej spoločnosti EÚ pre boj proti drogám a predstaviteľov občianskej spoločnosti na úrovni členských štátov a EÚ</p> <p>Správy členských štátov</p> <p>Spätná väzba od vedeckej obce prostredníctvom vedeckého výboru EMCDDA</p>

#### 4. Medzinárodná spolupráca

##### Komplexne a vyvážene posilniť dialóg a spoluprácu medzi EÚ a tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami v oblasti drogovej problematiky

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
10. Začleniť protidrogovú stratégiu EÚ a jej ciele do celkového rámca zahraničnej politiky EÚ ako súčasť komplexného prístupu, ktorý uceleným a koordinovaným spôsobom v plnej miere využíva rozličné politiky a diplomatické, politické a finančné nástroje, ktoré má EÚ k dispozícii	32. Zabezpečiť politickú koherentnosť vnútorných a vonkajších aspektov protidrogových politík EÚ a v plnej miere začleniť problematiku drog do politického dialógu a rámcových dohôd medzi EÚ a jej partnermi a do postojov EÚ ku globálnym otázkam a výzvam	Priebežne	Komisia ESVČ Predsedníctvo Pracovná skupina Rady (HDG) ČŠ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Všeobecný ukazovateľ 13</li> <li>— Dôslednejšie zohľadňovanie priorít protidrogovej politiky vo vonkajších politikách a opatreniach EÚ</li> <li>— Zaradenie priorít súvisiacich s drogami do stratégií EÚ vo vzťahu k tretím krajinám a regiónom</li> <li>— Počet existujúcich dohôd, strategických dokumentov a akčných plánov</li> </ul>	Správy ESVČ

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<p>33. Zabezpečiť, aby sa politické priority a rovnováha medzi znižovaním ponuky a dopytu náležite zohľadnili v možnostiach politik a v plánovaní, vykonávaní a monitorovaní vonkajšej pomoci, najmä v krajinách pôvodu a tranzitu, a to prostredníctvom:</p> <p>a. vypracovania integrovaných a vyvážených protidrogových politik založených na dôkazoch;</p> <p>b. znižovania ponuky;</p> <p>predchádzania úniku drogových prekurzorov a predprekurzorov;</p> <p>c. znižovania dopytu po drogách; a</p> <p>d. opatrení alternatívneho rozvoja.</p>	Priebežne	Komisia ČŠ ESVČ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Miera, do akej sa priority protidrogovej politiky EÚ, najmä rovnováha medzi znižovaním ponuky a dopytu, zohľadnili vo financovaných prioritách a projektoch</li> <li>— Úroveň vykonania koordinovaných opatrení v akčných plánoch medzi EÚ a tretími krajinami a regiónmi</li> <li>— Počet vnútroštátnych stratégií a akčných plánov tretích krajín, do ktorých boli začlenené protidrogové politiky</li> </ul>	Správy Komisie, ESVČ a členských štátov o programovaní, monitorovaní a hodnotení programov
	<p>34. Zlepšiť kapacitu a posilniť úlohu delegácií EÚ, aby sa mohli iniciatívnejšie angažovať v otázkach protidrogovej politiky a účinne podávať správy o miestnej situácii v oblasti drog</p>	2017–2020	ESVČ Komisia ČŠ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Poskytnutie relevantných odborných znalostí, odbornej prípravy a politických usmernení delegáciám EÚ</li> <li>— Zlepšenie nadväzovania regionálnych kontaktov medzi delegáciami EÚ v protidrogových otázkach</li> <li>— Zlepšenie koordinácie s členskými štátmi</li> </ul>	Správy ESVČ a Komisie Delegácie EÚ Správy Dublinskej skupiny

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<p>35. Propagovať a vykonávať prístup EÚ k alternatívnemu rozvoju (v súlade s protidrogovou stratégiou EÚ na obdobie 2013 – 2020; prístupom EÚ k alternatívnemu rozvoju a hlavnými zásadami OSN pre alternatívny rozvoj z roku 2013) v spolupráci s tretími krajinami a zohľadniť pritom ľudské práva, bezpečnosť ľudí, rodové aspekty a konkrétne rámcové podmienky vrátane:</p> <p>a. začlenenia alternatívneho rozvoja do širšieho programu členských štátov, podporovania tretích krajín, ktoré si to želajú, pri začleňovaní alternatívneho rozvoja do ich vnútroštátnych stratégií;</p> <p>b. prispievania k iniciatívam, ktorých cieľom je zmiernenie chudoby, konfliktov a zraniteľnosti podporovaním udržateľných a zákonných spôsobov obživy, ktoré rešpektujú rodové hľadiská, pre osoby, ktoré sa predtým podieľali alebo v súčasnosti podieľajú na nedovolenom pestovaní plodín na výrobu drog</p>	Priebežne	ČŠ Komisia ESVČ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Počet vnútroštátnych politík, stratégií a akčných plánov tretích krajín, do ktorých boli začlenené:</li> <li>— integrované prístupy k problematike pestovania plodín na výrobu nelegálnych drog a</li> <li>— účinne organizované iniciatívy alternatívneho rozvoja.</li> <li>— Počet hodnotených projektov, ktoré mali preukázateľné kladné výsledky, pokiaľ ide o udržateľné a zákonné spôsoby obživy, ktoré rešpektujú rodové hľadiská</li> <li>— Zlepšenie ukazovateľov ľudského rozvoja</li> <li>— Počet projektov a programov rozvoja vidieka, ktoré EÚ a členské štáty financujú v regiónoch, kde sa nedovolené pestujú plodiny na výrobu drog alebo kde ich pestovanie hrozí</li> <li>— Nahlásený dlhodobý miestny pokles pestovania plodín na výrobu nelegálnych drog</li> </ul>	<p>Správy UNODC a INCB o protidrogových politikách v krajinách mimo EÚ</p> <p>Správy EÚ a členských štátov o monitorovaní a hodnotení projektov a programov</p> <p>Správy UNDP o ľudskom rozvoji</p> <p>Správy Dublinskej skupiny o krajinách, ktoré nie sú členmi EÚ</p>

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	c. zabezpečenia primeranej miery financovania a poskytovania odborných znalostí členskými štátmi a EÚ s cieľom ešte viac posilniť a podporiť úsilie krajín, ktoré nie sú členmi EÚ, pri riešení nedovoleného pestovania plodín na výrobu drog a jeho predchádzaní prostredníctvom opatrení na rozvoj vidieka, ako aj posilnenia právneho štátu v záujme zvládania výziev v oblasti znižovania chudoby, verejného zdravia, bezpečnosti a ochrany				
	36. Podporovať tretie krajiny vrátane občianskej spoločnosti v nich pri vypracúvaní a vykonávaní iniciatív na zníženie rizík a škôd, najmä tie, v ktorých narastá riziko prenosu krvou prenášaných vírusov v súvislosti s užívaním drog, okrem iného HIV a vírusovej hepatitídy, ako aj sexuálne prenosných chorôb a tuberkulózy	Priebežne	ČŠ Komisia ESVČ	— Počet a kvalita vypracovaných iniciatív na zníženie rizík a škôd  — Prevalencia úmrtí súvisiacich s drogami v tretích krajinách a krvou prenášaných vírusov v súvislosti s užívaním drog, okrem iného HIV a vírusovej hepatitídy, ako aj sexuálne prenosných chorôb a tuberkulózy	Správy WHO Správy Dublinkej skupiny o krajinách mimo EÚ  Výmeny informácií ESVČ, Komisie a ČŠ o politikách krajín mimo EÚ
	37. Podpora tretích krajín pri boji proti organizovanej trestnej činnosti súvisiacej s drogami vrátane obchodovania s drogami, a to:  a. výmenou spravodajských informácií a najlepších postupov;  b. posilnením kapacity na boj proti drogám a rozvojom odborných znalostí v krajinách pôvodu a tranzitu;	Priebežne	ČŠ ESVČ Komisia Europol	— Počet a účinnosť projektov a programov EÚ a členských štátov v krajinách mimo EÚ  — Pretrvávajúce znižovanie obchodovania s drogami	Správy Komisie a členských štátov Správy Europolu Správy ESVČ  Výročná celosvetová správa UNODC o drogách

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<p>c. spoluprácou s medzinárodnými partnermi pri riešení faktorov, ktoré umožňujú obchodovanie s drogami, napríklad korupcie, slabých inštitúcií, zlej správy vecí verejných a nedostatku finančných regulačných kontrol;</p> <p>d. posilnením spolupráce v oblasti zisťovania a vymáhania majetku, najmä zriadením na to vyhradených vnútroštátnych platforiem; a</p> <p>e. zintenzívnením regionálnej a medzi-regionálnej spolupráce</p> <p>f. začlenením zásad právneho štátu a medzinárodných noriem a zásad v oblasti ľudských práv do opatrení presadzovania práva súvisiacich s drogami.</p>				
	<p>38. a. Posilniť spoluprácu a/alebo viesť dialóg s partnermi vrátane:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín;</li> <li>— krajín európskej susedskej politiky;</li> <li>— Spojených štátov amerických</li> <li>— Ruskej federácie;</li> </ul>	Priebežne	Trojica predsedníctiev Komisia ESVČ ČŠ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Všeobecný ukazovateľ 13</li> <li>— Posilnená spolupráca s príslušnými partnermi v protidrogovej oblasti</li> <li>— Zorganizované dialógy</li> <li>— Dohodnuté vyhlásenia</li> <li>— Vykonané programy a akčné plány</li> </ul>	Správy ESVČ Správy o vykonávaní relevantných akčných plánov, ak sú k dispozícii

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<ul style="list-style-type: none"> <li>— iných prioritných krajín alebo regiónov, najmä: <ul style="list-style-type: none"> <li>— Afganistanu, Pakistanu a Iránu</li> <li>— stredoázijských republík;</li> <li>— Číny;</li> <li>— krajín Latinskej Ameriky a Karibiku (CELAC);</li> <li>— Afriky, najmä západnej Afriky;</li> </ul> </li> <li>— iných krajín podľa vnútroštátneho a medzinárodného vývoja.</li> </ul> <p>b. Preskúmať možnosti spolupráce (napr. prostredníctvom dvojstranných dialógov, spoločných projektov) s ďalšími krajinami mimo EÚ v oblasti závažných problémov súvisiacich s drogami</p>				
	39. Zlepšiť konzultačný mechanizmus Dublinskej skupiny zintenzívnením koordinácie a účasti EÚ, lepšou tvorbou, vykonávaním a šírením odporúčaní	Priebežne	Dublinská skupina Komisia ESVČ ČŠ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Úroveň činností v štruktúrach Dublinskej skupiny vrátane počtu odporúčaní Dublinskej skupiny, ktoré sa skutočne vykonali</li> <li>— Dosiahnutá modernizácia pracovných metód Dublinskej skupiny</li> </ul>	Správy Dublinskej skupiny
	40. Uskutočniť každoročne dialóg o pomoci, ktorú EÚ a členské štáty poskytnú tretím krajinám v oblasti boja proti drogám, ktorého súčasťou bude písomná aktualizácia	Od roku 2017	Komisia ESVČ ČŠ	— Prezentácia Komisie a ESVČ pre horizontálnu pracovnú skupinu pre drogy, minimálne jedenkrát ročne	Správy Komisie a ESVČ Správy členských štátov Systém na monitorovanie a hodnotenie projektov a programov

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<p>41. Zabezpečiť úplné začlenenie otázky podpory a ochrany ľudských práv do politických dialógov a plánovania a vykonávania príslušných programov a projektov týkajúcich sa drog, a to aj prostredníctvom uplatňovania prístupu založeného na právach a prispôbeného nástroja na usmerňovanie a posudzovanie vplyvu v oblasti ľudských práv</p>	Priebežne	Komisia COHOM/ESVČ ČŠ	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Účinné začlenenie ľudských práv do vonkajších politik a činností EÚ súvisiacich s drogami</li> <li>— Uplatňovanie nástroja na usmerňovanie a posudzovanie vplyvu v oblasti ľudských práv</li> </ul>	Výročná správa EÚ o ľudských právach Správy členských štátov
<p>11. Zlepšiť koherentnosť prístupu EÚ a viditeľnosť EÚ v rámci OSN a posilniť koordináciu EÚ s medzinárodnými orgánmi v súvislosti s drogami</p>	<p>42. Prispievať k tvorbe programu medzinárodnej protidrogovej politiky, a to aj prostredníctvom:</p> <p>a. rozhodnejšej činnosti delegácií EÚ a členských štátov v rámci Valného zhromaždenia OSN a Komisie pre omamné látky (CND);</p> <p>b. koordinovanej činnosti delegácií EÚ a členských štátov na všetkých ostatných fórach OSN (ako sú napr. Svetové zdravotnícke zhromaždenie, Rada pre ľudské práva, politické fórum na vysokej úrovni pre udržateľný rozvoj)</p>	Priebežne	ESVČ Predsedníctvo ČŠ Komisia Rada Pracovná skupina Rady (HDG)	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Všeobecný ukazovateľ 13</li> <li>— Počet vyhlásení EÚ na fórach CND a iných fórach OSN</li> <li>— Počet spoločných pozícií EÚ podporených inými regionálnymi a medzinárodnými orgánmi</li> <li>— Počet spoločných pozícií EÚ týkajúcich sa rozhodnutí CND o zaraďovaní látok do príslušných zoznamov</li> <li>— Výsledok rozhodnutí CND o zaraďovaní látok do príslušných zoznamov</li> </ul>	Správy ESVČ Ukazovateľ konvergenencie Výsledok preskúmania za rok 2019 Výročné správy o cieľoch trvalo udržateľného rozvoja



Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<p>c. prípravy, koordinácie a prijatia spoločných pozícií a spoločných vyhlásení EÚ v rámci Valného zhromaždenia OSN a CND, a to aj pred CND, v otázke zaradovania látok do príslušných zoznamov a zabezpečenia, aby EÚ zastávala na tomto a iných medzinárodných fórach účinný jednotný postoj;</p> <p>d. podpory a monitorovania vykonávania odporúčaní výsledného dokumentu mimoriadneho zasadnutia Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov v roku 2016, ktorý je zásadným referenčným dokumentom pre rokovania týkajúce sa medzinárodných politík v oblasti drog na všetkých relevantných fórach</p> <p>e. ministerského zasadnutia, ktoré sa uskutoční počas šesťdesiatej druhej schôdze CND vo Viedni v roku 2019; a</p> <p>f. zabezpečenia zmysluplnej účasti občianskej spoločnosti a vedeckej obce na procese preskúmania.</p>			<p>— Miera úspešnosti pri prijímaní rezolúcií EÚ v rámci OSN vrátane CND</p> <p>— Efektívne propagovanie politík EÚ v rámci OSN vrátane CND</p> <p>— Prijatie dokumentu so spoločnou pozíciou EÚ k procesu preskúmania v roku 2019; účasť EÚ na vymedzení postupov týkajúcich sa procesu v roku 2019, ktoré vypracuje CND</p> <p>— Vykonávanie spoločnej pozície EÚ k procesu po mimoriadnom zasadnutí VZ OSN</p> <p>— Výsledok preskúmania politickej deklarácie OSN a akčného plánu o medzinárodnej spolupráci zameraných na integrovanú a vyváženú stratégiu na boj proti svetovému problému s drogami z roku 2009, ktoré sa uskutoční v roku 2019</p> <p>— Pokrok pri dosahovaní cieľov trvalo udržateľného rozvoja, ktoré súvisia s drogami</p>	

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	43. Posilniť partnerstvo s UNODC, WHO, UNAIDS a inými relevantnými agentúrami OSN, medzinárodnými a regionálnymi orgánmi, organizáciami a iniciatívami (napríklad Radou Európy a iniciatívou Parížskeho paktu)	Priebežne	Rada ESVČ Komisia Predsedníctvo Pracovná skupina Rady (HDG) EMCDDA	— Všeobecné ukazovatele 13, 15  — Počet výmen informácií a opatrení medzi EÚ a relevantnými medzinárodnými a regionálnymi orgánmi, organizáciami a iniciatívami  — Účinnosť partnerstiev s relevantnými orgánmi	Správy ČŠ, ESVČ, Komisie
12. Podporovať proces prispôsobovania a zosúladovania s <i>acquis</i> EÚ v oblasti drog v prístupujúcich krajinách, kandidátskych krajinách a potenciálnych kandidátskych krajinách prostredníctvom cieľenej pomoci a monitorovania	44. Poskytovať prístupujúcim krajinám, kandidátskym krajinám a potenciálnym kandidátskym krajinám podľa potreby cieľenú technickú pomoc a inú pomoc a podporu s cieľom uľahčiť ich prispôbenie a zosúladenie s <i>acquis</i> EÚ v oblasti drog	Priebežne	Komisia ČŠ EMCDDA Europol Eurojust Frontex ESVČ	— Všeobecný ukazovateľ 15  — Vyššia miera súladu s <i>acquis</i> EÚ v daných krajinách  — Počet a kvalita dokončených projektov  — Zavedené vnútroštátne protidrogové stratégie a vnútroštátne koordinačné protidrogové štruktúry	Správy EMCDDA  Správy prístupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín

## 5. Informácie, výskum, monitorovanie a hodnotenie

**Prispieť k lepšiemu pochopeniu všetkých aspektov drogovej problematiky, ako aj účinkov opatrení s cieľom poskytnúť riadne a komplexné podklady pre politiky a opatrenia**

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
13. Zabezpečiť primerané investície do výskumu, zberu údajov, monitorovania, hodnotenia a výmeny informácií o všetkých aspektoch drogovej problematiky	45. Podporovať na úrovni EÚ vhodné financovanie multidisciplinárneho výskumu a štúdií súvisiacich drogami, a to aj prostredníctvom súvisiacich finančných programov EÚ (2014 – 2020)	2017–2020	ČŠ Komisia	— Výška a druh financovania EÚ, ktoré sa poskytlo na jednotlivé programy a projekty	Komisia  Správy v rámci každoročného dialógu o výskume

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<p>46. Zabezpečiť, aby projekty podporované EÚ:</p> <p>a. zohľadňovali priority protidrogovej stratégie a akčného plánu EÚ na boj proti drogám;</p> <p>b. zohľadňovali medzery v tvorbe politík;</p> <p>c. poskytovali jednoznačnú pridanú hodnotu a zabezpečovali súdržnosť a synergiu; a</p> <p>d. vyhýbali sa zdvojeniu výskumu v rámci iných programov a subjektov;</p> <p>e. zohľadňovali význam behaviorálneho výskumu a neurovedy <sup>(1)</sup></p> <p>f. obsahovali jednoznačné ukazovatele na meranie svojho vplyvu.</p>	2017–2020	Komisia EMCDDA	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Začlenenie priorít protidrogovej stratégie a akčného plánu EÚ na boj proti drogám do kritérií financovania a posudzovania výskumu v oblasti drog financovaného EÚ</li> <li>— Počet, vplyv, komplementárnosť a hodnota udelených grantov a uzavretých zmlúv o výskume v oblasti drog financovaných z prostriedkov EÚ</li> <li>— Počet článkov a výskumných správ v oblasti drog financovaných z prostriedkov EÚ uverejnených v odborne recenzovaných časopisoch s vysokým citačným impaktom</li> <li>— Každoročná diskusia v rámci HDG o výskumných projektoch súvisiacich s drogami, ktoré financuje EÚ, vrátane odporúčaní vedeckého výboru EMCDDA o výskumných prioritách</li> </ul>	<p>Správy z výskumných projektov</p> <p>Odporúčania vedeckého výboru EMCDDA k prioritám výskumu</p> <p>Index vedeckých citácií a podobné bibliometrické nástroje</p> <p>Strategický výskumný program vypracovaný sieťou ERANID</p>
	<p>47. Podporovať hodnotenia politík a intervencií na vnútroštátnej a medzinárodnej úrovni a na úrovni EÚ založené na dôkazoch</p>	2017–2020	Komisia ČŠ EMCDDA	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Všeobecný ukazovateľ 14</li> <li>— Príručka EMCDDA o hodnotení využívanom na podporu národného procesu</li> <li>— Vypracovanie špecializovaných štúdií účinnosti a vplyvov protidrogových politík EÚ a medzinárodných protidrogových politík</li> </ul>	<p>Správy EMCDDA/balík národných správ siete Reitox</p>

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<p>48. Posilniť analýzu (vrátane mapovania zdrojov informácií) a výmenu informácií, pokiaľ ide o vzťah medzi obchodovaním s drogami a:</p> <p>a. financovaním teroristických skupín a činností vrátane akéhokoľvek prelievania medzi zavedenými trasami výroby drog, oblasťami obchodovania a zónami konfliktu; a financovaním teroristických buniek v EÚ z prostriedkov pochádzajúcich z nelegálnych činností vrátane obchodovania s drogami;</p> <p>b. prevádzaním migrantov, a to vytváraním synergií s akčným plánom EÚ proti prevádzaniu migrantov (2015 – 2020), ktorý obsahuje výskum a analýzu rizík týkajúcich sa prevádzania a iných trestných činov, ako je obchodovanie s drogami, okrem iného:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— zameranie na zraniteľných migrantov a ich možné využívanie na obchodovanie s drogami a/alebo ako koncových užívateľov drog, a to najmä detí a žien;</li> <li>— preskúmanie akejkoľvek súčinnosti medzi obchodovaním s drogami a zločineckými skupinami prevádzajúcimi migrantov, ich modom operandi a trasami.</li> </ul>	2017–2020	<p>ČŠ</p> <p>Komisia</p> <p>Koordinátor EÚ pre boj proti obchodovaniu s ľuďmi</p> <p>EMCDDA</p> <p>Europol</p> <p>Frontex</p> <p>FRA</p> <p>EIGE</p> <p>PS Rady (COSI</p> <p>COTER</p> <p>TWP</p> <p>HLWG)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Miera prehĺbenia pochopenia potenciálnych prepojení medzi obchodom s drogami a: <ul style="list-style-type: none"> <li>— financovaním terorizmu</li> <li>— prevádzateľstvom migrantov</li> <li>— obchodovaním s ľuďmi</li> </ul> </li> <li>— Výstupy EÚ a členských štátov (napr. správy, štúdie a články na dané témy)</li> </ul>	<p>Správy členských štátov</p> <p>Správy Komisie</p> <p>Správy agentúr EÚ (EMCDDA, Europol</p> <p>EIGE v rámci ich činností pravidelného podávania správ</p> <p>EIGE v rámci ich činností pravidelného podávania správ</p> <p>Posúdenia rizika Finančnej akčnej skupiny</p>

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	c. obchodovaním s ľuďmi, a to vytváraním synergií s právnym a politickým rámcom EÚ, ktorým sa rieši obchodovanie s ľuďmi, a so stratégiou EÚ na roky 2012 – 2016 zameranou na odstránenie obchodovania s ľuďmi.				
14. Pokračovať v nadväzovaní kontaktov a spolupráci a rozvíjať kapacitu v rámci celej znalostnej infraštruktúry EÚ pre informácie, výskum, monitorovanie a hodnotenie drog, najmä nelegálnych	<p>49. V spolupráci s príslušnými aktérmi pokračovať v poskytovaní komplexných analýz:</p> <p>a. situácie v oblasti drog v EÚ;</p> <p>b. dynamiky užívania drog v populácii všeobecne a v cieľových skupinách</p> <p>c. reakcií vo vzťahu k užívaniu drog</p> <p>a vo vhodnom čase zaktualizovať prehľad EMCDDA týkajúci sa právnych predpisov v EÚ v oblasti kanabisu z roku 2017, ako aj naďalej monitorovať právne predpisy v oblasti kanabisu na vnútroštátnej úrovni a v tretích krajinách a podávať o nich správy</p>	Priebežne	EMCDDA Europol ČŠ Komisia	<p>— Všeobecné ukazovatele 1 – 15</p> <p>— Zistenie súčasných nedostatkov v znalostnej základni a vypracovanie rámca na úrovni EÚ s cieľom maximalizovať analýzy na základe v súčasnosti uchovávaných údajov</p> <p>— Počet prehľadov a tematických analýz situácie v oblasti drog</p>	<p>Správy EMCDDA</p> <p>Správy členských štátov</p> <p>Fórum občianskej spoločnosti pre boj proti drogám</p> <p>Komisia</p>

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	50. Zlepšiť odbornú prípravu osôb, ktoré sa zaoberajú drogovou problematikou, založenú na dôkazoch	2017–2020	ČŠ EMCDDA CEPOL	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Počet iniciatív na úrovni členských štátov a EÚ na účely odbornej prípravy pracovníkov v oblasti znižovania dopytu po drogách a znižovania ponuky drog</li> <li>— Počet vykonaných iniciatív na úrovni členských štátov a EÚ na účely odbornej prípravy pracovníkov v súvislosti so zberom údajov a podávaním správ v oblasti znižovania dopytu po drogách a znižovania ponuky drog</li> </ul>	Správy členských štátov Výročná správa CEPOL-u Správy EMCDDA/balík národných správ siete Reitox
	51. Zlepšiť zber, skúmanie a analýzu údajov a podávanie správ o:  a. znižovaní dopytu po drogách;  b. znižovaní ponuky drog;  c. nových trendoch, napríklad súčasnom užívaní viacerých drog a zneužívaní psychoaktívnych liekov, ktoré predstavujú zdravotné a bezpečnostné riziká;  d. krvou prenášaných vírusoch v súvislosti s užívaním drog, okrem iného HIV a vírusovej hepatitídy, ako aj sexuálne prenosných chorôb a tuberkulóze;  e. psychiatrickej a telesnej komorbidity;	Priebežne	ČŠ Komisia EMCDDA Europol ECDC EMA	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Zlepšenie dostupnosti a vykonávania na dôkazoch založených a vedecky overených ukazovateľov znižovania ponuky drog a znižovania dopytu po drogách</li> <li>— Rozsah nového výskumu nových trendov, ktorý sa začal na úrovni členských štátov a týka sa napríklad súčasného užívania viacerých drog a zneužívania psychoaktívnych liekov; krvou prenášaných ochorení v súvislosti s užívaním drog, nielen HIV a vírusovej hepatitídy, ako aj sexuálne prenosných chorôb a tuberkulózy; psychiatrickej a telesnej komorbidity; a iných problémov a dôsledkov v súvislosti s legálnymi aj nelegálnymi látkami</li> </ul>	Správy EMCDDA Správy EMA Správy členských štátov Harmonizované dátové správy orgánov EÚ vrátane EMCDDA SOCTA EÚ

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<p>f. drogových problémoch medzi väzňami a dostupnosti a rozsahu opatrení a služieb na znižovanie dopytu po drogách vo väzenskom prostredí; a</p> <p>g. ďalších problémoch a dôsledkoch súvisiacich s nelegálnymi látkami, ako aj súčasným užívaním viacerých drog (kombinované užívanie nelegálnych a legálnych látok vrátane psychoaktívnych liekov, alkoholu a tabaku)</p> <p>h. súlade protidrogových politík s medzinárodnými normami a zásadami v oblasti ľudských práv</p>			<p>— Vypracovanie štúdie zahŕňajúcej celú EÚ o zastrašovaní súvisiacom s drogami v rámci spoločenstva a jeho vplyve na jednotlivcov, rodiny a spoločenstvá, ktoré sú najviac dotknuté, a účinné reakcie naň</p> <p>— Prijatie na dôkazoch založených a vedecky overených ukazovateľov týkajúcich sa drogových problémov väzňov</p>	
	<p>52. Zlepšiť kapacitu účinne odhaľovať, posudzovať a účinne reagovať na výskyt a užívanie nových psychoaktívnych látok a monitorovať mieru, do akej majú takéto nové látky vplyv na počet a profil užívateľov</p>	<p>Priebežne</p>	<p>Komisia ČŠ EMCDDA Europol</p>	<p>— Všeobecný ukazovateľ 6</p> <p>— Rozsah začatého nového epidemiologického, farmakologického a toxikologického výskumu o nových psychoaktívnych látkach, ktorý podporujú výskumné programy členských štátov a EÚ</p> <p>— Rozsah výmeny informácií, najlepších postupov a spravodajských informácií</p> <p>— Rozsah výmeny analýz toxikologických a zdravotných údajov týkajúcich sa nových psychoaktívnych látok medzi toxikologickými laboratóriami a výskumnými ústavmi</p>	<p>Správy EMCDDA/balík národných správ siete Reitox</p> <p>Vykonávacia správa EMCDDA – Europol</p> <p>Správy laboratórií a výskumných ústavov</p>

Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
	<p>53. Zintenzívniť úsilie o spoločné využívanie forenzných vedeckých údajov vrátane podpory pri identifikovaní nových psychoaktívnych látok, laboratórnych referenčných noriem pre nové psychoaktívne látky a vypracovania spoločnej metodiky na identifikáciu nových látok zlepšením spolupráce so Spoločným výskumným centrom Komisie a prostredníctvom existujúcich sietí, napríklad prostredníctvom pracovnej skupiny pre drogy Európskej siete ústavov forenzných vied, na základe záverov Rady SVV o vízii európskej forenznej vedy do roku 2020 a európskej siete colných laboratórií</p>	2017–2020	Komisia ČŠ EMCDDA	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Všeobecný ukazovateľ 15</li> <li>— Rozsah zdieľania forenzných vedeckých údajov o nových psychoaktívnych látkach, podpora identifikácie nových psychoaktívnych látok</li> <li>— Jednoduchosť prístupu forenzných vedeckých laboratórií, colných laboratórií a ústavov k laboratórnym referenčným normám</li> <li>— Pokrok pri príprave spoločnej metodiky na identifikáciu nových psychoaktívnych látok</li> </ul>	Správy EMCDDA/ Europolu Správy Komisie
	<p>54. Na úrovni členských štátov a EÚ zlepšiť a zvýšiť schopnosť identifikovať a hodnotiť a) behaviorálne zmeny spojené s konzumáciou drog a b) výskyt epidémií súvisiacich s drogami a reagovať na ne</p>	Priebežne	ČŠ EMCDDA ECDC	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Počet a účinnosť vypracovaných a vykonaných nových iniciatív v oblasti verejného zdravia v súvislosti s drogami</li> <li>— Počet a účinnosť existujúcich opatrení a iniciatív, ktoré sa upravili s cieľom zohľadniť konzumáciu drog alebo výskyt epidémie</li> <li>— Počet a vplyv správ, posudzovania rizík a upozornení v rámci včasného varovania</li> </ul>	Správy systému včasného varovania Správy EMCDDA/balík národných správ siete Reitox Správy EMA



Cieľ	Opatrenie	Harmonogram	Zodpovedný aktér	Ukazovateľ (ukazovatele)	Spôsoby zberu/ posudzovania údajov
15. Zlepšiť rozširovanie výsledkov monitorovania, výskumu a hodnotenia na úrovni EÚ a členských štátov	<p>55. Členské štáty pokračujú v podporovaní úsilia EÚ v oblasti monitorovania a výmeny informácií vrátane spolupráce s národnými kontaktnými miestami siete Reitox a ich podpory</p> <p>a. Organizácia európskych podujatí zameraných na transfer a šírenie poznatkov získaných výskumom smerom k tvorcom politík a odborným pracovníkom</p>	Priebežne	ČŠ EMCDDA Komisia	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Rozšírené verejne dostupné výsledky štúdií financovaných EÚ</li> <li>— Miera, do akej financovanie národných kontaktných miest siete Reitox a iné zdroje vyhovujú požiadavkám</li> <li>— Počet a účinnosť iniciatív národných kontaktných miest siete Reitox v oblasti rozširovania</li> <li>— Počet zorganizovaných podujatí EÚ zameraných na transfer a šírenie poznatkov získaných výskumom smerom k tvorcom politík a odborným pracovníkom</li> </ul>	<p>Rozširovanie prostredníctvom webových stránok vrátane OpenAire, Cordis</p> <p>Webová lokalita EMCDDA</p> <p>Správy EMCDDA/balík národných správ siete Reitox</p>

(<sup>1</sup>) V rámci programu Horizont 2020 (2014 – 2020) sa už vyčlenilo približne 27 miliónov EUR na projekty zaoberajúce sa drogovou závislosťou vrátane behaviorálneho výskumu a neurovedy.

## PRÍLOHA I

**15 všeobecných ukazovateľov akčného plánu EÚ na boj proti drogám na obdobie rokov 2017 – 2020 <sup>(1)</sup>**

1. Percentuálny podiel obyvateľstva, ktoré v súčasnosti užíva drogy (počas uplynulého mesiaca), užívalo drogy nedávno (počas uplynulého roka) a ktoré niekedy užilo drogy (za život), podľa druhu drogy a vekovej skupiny (prieskum EMCDDA v celkovej populácii).
2. Predpokladané trendy v prevalencii problémového a injekčného užívania drog (štúdiá EMCDDA o problémovom užívaní drog).
3. Trendy v úmrtnosti v dôsledku užívania drog a trendy v úmrtnosti medzi užívateľmi drog (podľa vnútroštátnych vymedzení) (štúdiá EMCDDA o úmrtnosti v súvislosti s užívaním drog).
4. Prevalencia a výskyt infekčných ochorení vrátane HIV a vírusovej hepatitídy, sexuálne prenosných chorôb a tuberkulózy medzi injekčnými užívateľmi, ktoré možno pripísať užívaniu drog (štúdiá EMCDDA o infekčných ochoreniach v súvislosti s užívaním drog).
5. Trendy, pokiaľ ide o vek pri prvom užití nelegálnych drog [výskumný projekt v európskych školách týkajúci sa alkoholu a iných drog (ESPAD), správanie detí v školskom veku zo zdravotného hľadiska (HBSC) a štúdiá o užívaní drog v populácii všeobecne (kľúčový epidemiologický ukazovateľ EMCDDA)].
6. Trendy v počte osôb, ktoré začínajú protidrogovú liečbu (štúdiá EMCDDA o dopyte po liečbe) a odhadovaný celkový počet osôb podstupujúcich protidrogovú liečbu (štúdiá EMCDDA o dopyte po liečbe a zdravotníckych a sociálnych opatreniach).
7. Trendy v počte druhov a množstvách zachytených nelegálnych drog (štúdiá EMCDDA o zachytených drogách: kanabis vrátane rastlinného kanabisu, heroín, kokaín, krak, amfetamín, metamfetamín, extáza, LSD a iné látky).
8. Trendy vo vývoji cien a čistote nelegálnych drog (štúdiá EMCDDA o cene a čistote: kanabis vrátane rastlinného kanabisu, heroín, kokaín, krak, amfetamín, metamfetamín, extáza, LSD, iné látky a zloženie tabletiiek).
9. Trendy v počte pôvodných správ o porušení právnych predpisov súvisiacich s drogami podľa druhu drogy a druhu deliktu (ponuka verzus užívanie/držba) (štúdiá EMCDDA o porušení právnych predpisov o drogách).
10. Prevalencia užívania drog medzi väzňami (štúdiá EMCDDA o užívaní drog vo väzeniach).
11. Posudzovanie dostupnosti, pokrytia a kvality služieb a opatrení v oblasti prevencie, znižovania škôd, sociálneho začlenenia a liečby. (štúdiá EMCDDA o zdravotníckych a sociálnych opatreniach)
12. Intervencie na základe dôkazov v oblasti prevencie, liečby, sociálneho začlenenia a doliečenia a ich očakávaný vplyv na prevalenciu užívania drog a problémové užívanie drog (portál najlepších postupov EMCDDA).
13. Intenzívny dialóg a spolupráca v oblastiach súvisiacich s drogami s inými regiónmi, tretími krajinami, medzinárodnými organizáciami a ďalšími subjektmi (správy ESVČ).
14. Vývoj vnútroštátnych protidrogových stratégií, hodnotení, právnych predpisov, mechanizmov koordinácie a odhad verejných výdavkov v členských štátoch EÚ (EMCDDA).
15. Systém včasného varovania o nových psychoaktívnych látkach (EMCDDA/Europol) a posudzovanie rizika v oblasti nových psychoaktívnych látok (EMCDDA).

---

<sup>(1)</sup> Tieto ukazovatele vychádzajú z existujúcich systémov podávania správ, ktoré časovo predchádzajú ciele súčasnej protidrogovej stratégie a akčného plánu EÚ, ale poskytujú najkomplexnejší súbor zdrojov na úrovni EÚ na podporu ich monitorovania a hodnotenia.

## PRÍLOHA II

**Zoznam skratiek**

CCWP	Rada EÚ – pracovná skupina pre colnú spoluprácu
CELAC	Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (Spoločenstvo štátov Latinskej Ameriky a Karibiku)
CEPOL	Európska policajná akadémia
CND	Komisia pre omamné látky (OSN)
COAFR	Rada EÚ – pracovná skupina pre Afriku
COASI	Rada EÚ – pracovná skupina pre Áziu a Oceániu
COEST	Rada EÚ – pracovná skupina pre východnú Európu a strednú Áziu
COHOM	Rada EÚ – pracovná skupina pre ľudské práva
COLAC	Rada EÚ – pracovná skupina pre Latinskú Ameriku
Komisia	Európska komisia
CONUN	Rada EÚ – pracovná skupina pre Organizáciu Spojených národov
COSCE	Rada EÚ – pracovná skupina pre OBSE a Radu Európy
COSI	Rada EÚ – Stály výbor pre operačnú spoluprácu v oblasti vnútornej bezpečnosti
COTRA	Rada EÚ – pracovná skupina pre transatlantické vzťahy (Kanada a USA)
PS Rady	Pracovná skupina Rady
COTER	Rada EÚ – pracovná skupina pre boj proti terorizmu (medzinárodné aspekty)
COWEB	Rada EÚ – pracovná skupina pre západný Balkán
CUG	Rada EÚ – skupina pre colnú úniu
DROIPEN	Rada EÚ – pracovná skupina pre trestné právo hmotné
ECDC	Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb
ESVČ	Európska služba pre vonkajšiu činnosť
EMA	Európska agentúra pre lieky
EMCDDA	Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť
EMPACT a	Európska multidisciplinárna platforma proti hrozbám trestnej činnosti
ENFSI	Európska sieť inštitútov forenznej vedy
ERA-net	Európsky výskumný priestor – sieť
ERANID	Sieť Európskeho výskumného priestoru v oblasti nelegálnych drog
ESPAD	Výskumný projekt v európskych školách týkajúci sa alkoholu a iných drog
EÚ	Európskej únie
EUROJUST	Európska jednotka pre justičnú spoluprácu
EUROPOL	Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva
SOCTA EÚ	Hodnotenie EÚ hrozieb závažnej a organizovanej trestnej činnosti
Frontex	Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie

HBSC	Štúdiá o správaní detí v školskom veku zo zdravotného hľadiska
HCV	Vírus hepatitídy C
HDG	Rada EÚ – horizontálna pracovná skupina pre drogy
HIV	Vírus ľudskej imunitnej nedostatočnosti
HLWG	Rada EÚ – pracovná skupina na vysokej úrovni pre azyl a migráciu
INCB	Medzinárodný úrad na kontrolu omamných látok (OSN)
SVV	Spravodlivosť a vnútorné veci
LGBTI	Lesby, geovia, bisexuálne, transrodové/transsexuálne a intersexuálne osoby
LSD	Dietylamid kyseliny D-lysergovej
MAOC (N)	Námorné centrum analýz a operácií
MASP	Viacročné strategické plány (Europol)
MOU	Memorandum o porozumení
ČŠ	Členský štát
Psychoaktívne látky	Nové psychoaktívne látky
PEN	Online systém pre predvývozné oznámenia vyvinutý UNODC/INCB
PICS	Komunikačný systém pre oblasť prekurzorov
Predsedníctvo	Rotujúce predsedníctvo v Rade Európskej únie
Trojica predsedníctiev	Skupina po sebe nasledujúcich predsedníctiev v Rade Európskej únie
Siete Reitox	Európska informačná sieť o drogách a drogovej závislosti
SOCTA	Hodnotenie hrozieb závažnej a organizovanej trestnej činnosti
TWP	Rada EÚ – pracovná skupina pre boj proti terorizmu
OSN	Organizácia Spojených národov
UNAIDS	Spoločný program OSN pre HIV/AIDS
UNGASS	Mimoriadne zasadnutie Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov
UNODC	Úrad Organizácie Spojených národov pre drogy a kriminalitu
UNDP	Rozvojový program Organizácie Spojených národov
WHO	Svetová zdravotnícka organizácia (OSN)

---

# EURÓPSKA KOMISIA

## Výmenný kurz eura <sup>(1)</sup>

4. júla 2017

(2017/C 215/03)

### 1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz		
USD	Americký dolár	1,1353	CAD	Kanadský dolár	1,4730
JPY	Japonský jen	128,57	HKD	Hongkongský dolár	8,8646
DKK	Dánska koruna	7,4367	NZD	Novozélandský dolár	1,5594
GBP	Britská libra	0,87805	SGD	Singapurský dolár	1,5701
SEK	Švédska koruna	9,6735	KRW	Juhokórejský won	1 307,61
CHF	Švajčiarsky frank	1,0954	ZAR	Juhoafrický rand	15,0182
ISK	Islandská koruna		CNY	Čínsky juan	7,7220
NOK	Nórska koruna	9,4850	HRK	Chorvátska kuna	7,4165
BGN	Bulharský lev	1,9558	IDR	Indonézska rupia	15 174,42
CZK	Česká koruna	26,132	MYR	Malajzijský ringgit	4,8790
HUF	Maďarský forint	308,30	PHP	Filipínske peso	57,343
PLN	Poľský zlotý	4,2426	RUB	Ruský rubel'	67,3400
RON	Rumunský lei	4,5884	THB	Thajský baht	38,617
TRY	Turecká líra	4,0377	BRL	Brazílsky real	3,7503
AUD	Austrálsky dolár	1,4922	MXN	Mexické peso	20,6761
			INR	Indická rupia	73,4970

<sup>(1)</sup> Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

## VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 4. júla 2017

**o financovaní pracovného programu na rok 2017 týkajúceho sa odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín v rámci programu „Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny“**

(2017/C 215/04)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012<sup>(1)</sup> z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, a najmä na jeho článok 84,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014<sup>(2)</sup> z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES, a najmä na jeho článok 36 ods. 1,

keďže:

- (1) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004<sup>(3)</sup> sa stanovujú všeobecné pravidlá uskutočňovania úradných kontrol na overenie dodržiavania pravidiel zameraných najmä na predchádzanie rizikám, ktoré hrozia ľuďom a zvieratám, odstraňovanie týchto rizík alebo ich znižovanie na prijateľnú úroveň, zaručenie korektných praktík v obchode s krmivami a potravinami a ochranu záujmov spotrebiteľov. V článku 51 uvedeného nariadenia sa stanovuje, že Komisia môže organizovať kurzy odbornej prípravy pre zamestnancov príslušných orgánov členských štátov zodpovedných za úradné kontroly uvedené v danom nariadení, ktorých sa môžu zúčastniť účastníci z tretích krajín, a to najmä z rozvojových krajín. Tieto kurzy môžu zahŕňať najmä odbornú prípravu v oblasti krmivového a potravinového práva Európskej únie a predpisov o zdraví zvierat a dobrých životných podmienkach zvierat.
- (2) V článku 2 ods. 1 písm. i) smernice Rady 2000/29/ES<sup>(4)</sup> sa stanovuje právny základ pre organizovanie kurzov v oblasti zdravia rastlín.
- (3) V záujme dosiahnutia cieľov stanovených v nariadení (ES) č. 882/2004 Komisia zriadila v roku 2006 program „Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny“. V oznámení Komisie „Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny“<sup>(5)</sup> z 20. septembra 2006 sa skúmajú možnosti organizácie odbornej prípravy v budúcnosti.
- (4) Nariadenie (EÚ) č. 652/2014 obsahuje ustanovenia o hospodárení s výdavkami zo všeobecného rozpočtu Európskej únie v oblastiach týkajúcich sa bezpečnosti potravín a krmív, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín. V článku 31 sa stanovuje, že Únia môže financovať odbornú prípravu personálu príslušných orgánov zodpovedného za úradné kontroly, ako je uvedené v článku 51 nariadenia (ES) č. 882/2004, s cieľom vypracovať harmonizovaný prístup k úradným kontrolám a ostatným úradným činnostiam na zabezpečenie vysokej úrovne ochrany zdravia ľudí, zvierat a rastlín.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1.

<sup>(3)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá (Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1).

<sup>(4)</sup> Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

<sup>(5)</sup> Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu. „Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny“, KOM(2006) 519 v konečnom znení z 20. septembra 2006.

- (5) S cieľom zabezpečiť vykonávanie programu „Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny“ v členských štátoch je potrebné prijať rozhodnutie o financovaní a pracovný program týkajúci sa odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín na rok 2017. V článku 94 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1268/2012 <sup>(1)</sup> sa stanovujú podrobné pravidlá týkajúce sa rozhodnutí o financovaní.
- (6) Vykonávacím rozhodnutím Komisie 2013/770/EÚ <sup>(2)</sup> sa zriaďuje „Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny“ (ďalej len „agentúra“). Týmto rozhodnutím sa na agentúru delegujú určité úlohy, ktoré sú spojené s riadením a realizáciou programu a ktoré sa týkajú opatrení v rámci odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti potravín uskutočňovaných podľa nariadenia (ES) č. 882/2004 a smernice 2000/29/ES.
- (7) Je potrebné povoliť platbu úrokov z omeškania na základe článku 92 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 a článku 111 ods. 4 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 1268/2012.
- (8) S cieľom zabezpečiť pružnosť v realizácii pracovného programu je vhodné vymedziť pojem „podstatná zmena“ v zmysle článku 94 ods. 4 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 1268/2012.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

ROZHODLA TAKTO:

#### Článok 1

##### Pracovný program

Týmto sa prijíma pracovný program na realizáciu programu „Lepšia odborná príprava pre bezpečnejšie potraviny“ na rok 2017 uvedený v prílohe.

Ročný pracovný program predstavuje rozhodnutie o financovaní v zmysle článku 84 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012.

#### Článok 2

##### Príspevok Únie

1. Maximálna výška príspevku na realizáciu pracovného programu na rok 2017 sa stanovuje na 16 500 000 EUR a financuje sa z prostriedkov rozpočtového riadku 17 04 03 všeobecného rozpočtu Európskej únie na rok 2017.
2. Rozpočtové prostriedky stanovené v odseku 1 sa môžu použiť aj na úhradu úrokov z omeškania.

#### Článok 3

##### Doložka flexibility

Kumulované zmeny pridelených rozpočtových prostriedkov na špecifické opatrenia neprekračujúce 20 % maximálnej výšky príspevku podľa článku 2 ods. 1 tohto rozhodnutia sa nepovažujú za podstatné v zmysle článku 94 ods. 4 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 1268/2012 v prípadoch, keď tieto zmeny významne neovplyvňujú povahu opatrení a cieľ pracovného programu. Zvýšenie maximálneho príspevku stanoveného v článku 2 ods. 1 tohto rozhodnutia nesmie prekročiť 20 %.

<sup>(1)</sup> Delegované nariadenie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1).

<sup>(2)</sup> Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/770/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny a zrušuje rozhodnutie 2004/858/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 69).

Zodpovedný povoľujúci úradník môže uplatniť typ zmien uvedený v prvom odseku. Takéto zmeny sa uplatňujú v súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia a zásadou proporcionality.

V Bruseli 4. júla 2017

*Za Komisiu*

Vytenis ANDRIUKAITIS

*člen Komisie*

---



## PRÍLOHA

**1. Úvod**

Na základe cieľov stanovených v nariadení (ES) č. 882/2004 a smernici 2000/29/ES obsahuje tento pracovný program opatrenia, ktoré sa majú financovať, a toto rozdelenie rozpočtu na rok 2017:

1.1. <u>Verejné obstarávanie</u> (vykonávané v rámci priameho hospodárenia): externé zmluvy na realizáciu programu odbornej prípravy a iné vzdelávacie nástroje	16 500 000 EUR
<b>SPOLU</b>	<b>16 500 000 EUR</b>

**2. Obstarávanie**

Celkové rozpočtové prostriedky vyhradené na verejné zákazky v roku 2017 dosahujú výšku 16 500 000 EUR.

**PRÁVNY ZÁKLAD**

Článok 51 nariadenia (ES) č. 882/2004  
 Článok 2 ods. 1 písm. i) smernice 2000/29/ES  
 Článok 31 a článok 36 ods. 1 nariadenia (ES) č. 652/2014

**ROZPOČTOVÝ RIADOK**

Rozpočtový riadok: 17 04 03

**ORIENTAČNÝ POČET A DRUH PLÁNOVANÝCH ZÁKAZIEK**

V prípade každej z uvedených technických otázok sa podpíše jedna alebo viac priamych alebo rámcových zmlúv o poskytovaní služieb. Odhaduje sa, že sa podpíše približne 18 priamych alebo osobitných zmlúv o poskytovaní služieb. Externí dodávatelia sa zapoja najmä do organizačných a logistických aspektov činností v oblasti odbornej prípravy.

**PREDMET PLÁNOVANÝCH ZÁKAZIEK (AK JE MOŽNÉ HO UVIESŤ)**

V roku 2017 sa opatrenia v oblasti odbornej prípravy budú týkať týchto tém:

Činnosti	Suma v EUR
plánovanie pre prípad nepredvídaných udalostí a kontrola chorôb zvierat	1 265 000
hodnotenie a autorizácia prípravkov na ochranu rastlín	630 000
integrovaná ochrana proti škodcom	890 000
materiál prichádzajúci do styku s potravinami	760 000
kontrola činidiel na zlepšenie vlastností potravín	1 215 000
audity HACCP	1 700 000
hygiena potravín a flexibilita	1 200 000
mikrobiologické kritériá v oblasti potravín a kontroly zoonóz	915 000

Činnosti	Suma v EUR
nové techniky analýzy potravín	900 000
prenosné spongiformné encefalopatie a vedľajšie živočíšne produkty	745 000
vnútorný audit systémov úradných kontrol	910 000
posilnenie vplyvu súhrnných auditov Únie	880 000
podpora kontrol Únie v členských štátoch a krajinách mimo EÚ	430 000
prístup EÚ k antimikrobiálnej rezistencii	1 110 000
prístup EÚ k analýze rizika	630 000
integrácia do systémov riadenia informácií EÚ	1 100 000
elektronické učenie sa a elektronické vyučovanie vrátane rozvoja nástrojov, podpory a asistencie	750 000
pohotovostná odborná príprava v oblasti zdravia zvierat a dobrých životných podmienok zvierat, zdravia rastlín a bezpečnosti potravín, konferencie a nástroje vzdelávania a osvedčenia	470 000
<b>SPOLU</b>	<b>16 500 000</b>

### SLEDOVANÉ OPERAČNÉ CIELE

Sledovanými operačnými cieľmi sú rozvoj, organizácia a riadenie programov odbornej prípravy v určených oblastiach, ktorými sa má zabezpečiť vysoká úroveň spôsobilosti medzi pracovníkmi v oblasti kontroly, jednotnejšie, objektívnejšie a efektívnejšie úradné kontroly v celej EÚ a prispieť k väčšej jednotnosti postupov kontroly medzi krajinami EÚ a partnermi z krajín mimo EÚ.

### OČAKÁVANÉ VÝSLEDKY

Komisia očakáva tieto výsledky:

- a) zlepšenie informovanosti a znalostí pracovníkov v oblasti kontroly v určených oblastiach odborného školenia;
- b) zabezpečenie spoločného chápania súčasných predpisov EÚ a nástrojov súvisiacich s úradnými kontrolami v jednotlivých oblastiach odbornej prípravy;
- c) šírenie najlepších postupov úradných kontrol v určených oblastiach odbornej prípravy;
- d) podpora výmeny skúseností s cieľom zvýšiť úroveň odborných znalostí a zlepšenie harmonizácie v prístupe k úradným kontrolám v určených oblastiach odbornej prípravy.

### VYKONÁVANIE

Sumu vo výške 16 365 000 EUR [financovanie opatrení v oblasti bezpečnosti potravín podľa nariadenia (ES) č. 882/2004 a smernice 2000/29/ES] bude spravovať a využívať Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (rozhodnutie Komisie 2013/770/EÚ). Zostávajúcich 135 000 EUR bude spravovať Komisia a použije ich na pomoc a podporu pre projekt elektronického učenia sa a elektronického vyučovania.

---

**ORIENTAČNÝ ČASOVÝ RÁMEC NA ZAČATIE POSTUPU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA**

---

Približne 3. – 4. štvrtrok roku 2017.

---

**ORIENTAČNÁ SUMA VÝZVY NA PREDKLADANIE PONÚK**

---

16 500 000 EUR

---

**Vymenovanie povereného úradníka pre vypočutie v obchodných konaniach**

(2017/C 215/05)

S účinnosťou od 1. júla 2017 Komisárka zodpovedná za obchodnú politiku vymenoval a v súlade s článkom 3 rozhodnutia predsedu Európskej komisie z 29. februára 2012 o funkcii a pôsobnosti úradníka pre vypočutie v určitých obchodných konaniach (Ú. v. EÚ L 107, 19.4.2012, s. 5) pána Piotra OGONOWSKIEHO za úradníka pre vypočutie.

---

## V

(Oznamy)

## KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

## EURÓPSKA KOMISIA

**Predbežné oznámenie o koncentracii**  
**(Vec M.8493 – Deere & Company/Wirtgen)**  
**(Text s významom pre EHP)**  
(2017/C 215/06)

1. Komisii bolo 28. júna 2017 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup> doručené oznámenie o zamýšľanej koncentracii, ktorou podnik Deere & Company („Deere“, Spojené štáty americké) získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia ES o fúziách výlučnú kontrolu nad celou prevádzkovou činnosťou skupiny Wirtgen („Wirtgen“, Nemecko) prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— Deere: výroba a predaj poľnohospodárskych, stavebných a lesníckych strojov, priemyselných dieselových motorov a niektorých iných dielov, ako aj zariadení na údržbu trávnikov. Deere okrem toho ponúka finančné služby najmä v súvislosti so svojimi vlastnými zariadeniami. Podnik Deere pôsobí na celom svete a je kótovaný na newyorskej burze NYSE na indexe S&P 500,

— Wirtgen: výroba a predaj stavebných strojov so značkami Wirtgen, Vögele, Hamm, Kleemann, Benninghoven a CIBER vrátane predajných a servisných spoločností. Wirtgen pôsobí na celom svete.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentracii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (+ 32 22964301), e-mailom na adresu: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referencie M.8493 – Deere & Company/Wirtgen na túto adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

**Predbežné oznámenie o koncentracii**  
**(Vec M.8534 – Bouygues Immobilier/Accor/Nextdoor)**  
**Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu**  
**(Text s významom pre EHP)**  
(2017/C 215/07)

1. Komisii bolo 26. júna 2017 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup> doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podniky Bouygues Immobilier SAS (Francúzsko) a Accor SA (Francúzsko) získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad celým podnikom Nextdoor SAS (Francúzsko) prostredníctvom kúpy akcií.
2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:
  - Bouygues Immobilier: pôsobí v rôznych oblastiach developerskej činnosti a vyvíja projekty obytných budov, administratívnych budov a nákupných centier,
  - Accor: pôsobí v sektore hotelierstva,
  - Nextdoor: pôsobí v oblasti prenájmu priestorov a kancelárskeho vybavenia pre podniky, ktorým dáva k dispozícii a sprostredkúva inteligentné a kolaboratívne pracovné priestory vybavené všetkým potrebným na obchodnú činnosť.
3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách. V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentracií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v tomto oznámení.
4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (+32 22964301), e-mailom na adresu: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referencie M.8534 – Bouygues Immobilier/Accor/Nextdoor na túto adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.



ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)  
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURSKO

SK